
Reflectionou Christen

var

revolt ar Francisien (1789)

rimet

Evit instruction ar Metomet,
gant an A. Lay, Perron Perron-Guire, evadec'ile brô-sang.

Var ton cantic ar Gommunion.

... convenerunt in unum adversus ^{Dominum} Deum et adversus Christum Jesu. (Ps. 2.)
Ev' Gommunion e conplices a emp' Doue ha ar rone. (ibid)

1. P'eur eta, ô va Doue, e teuzo an termien
Ma velin choas va chonte, Doue ar Francisien!
Ha chorf so pelt diouto, mes nôs - Je va s'perit
gant gement o deus grêt d'eu, a soueh enni be pres.
2. Pemp blaas so dija a cheu ma gwendeut di brô-sang;
Pa zezin calz ar galon, e squizez o chortou;
Mêz, herse'r brud a glévan, labous tuuadi

- 60
 1. An bo'etwas, ha smartez bizen France, na setin,
 2. In bord an aod' azeret ben-dez var' un garrec
 & squizàn va droc'lagad, eus o derc'het finet,
 Da' chout ha me avelout lestr' beuas a' s'iranc,
 Orre evit annouç, diñ g'elou va Delivranc,
 4. Mes, e ma reus a' s'p'c'het hac t'ini a' m'antou
 hec'p na fit, na chenchamant o ravagi va bro,
 Petra dal diñ - me pelloc'h sonjal breuen armor?
 Allas! en France, na souffres, na b'etg, na partor
 5. Ha! va m'aleur, va-unan a vez nebeut adra,
 Mes m'aleur a' g'risteues, emerse a t'uca
 Da reded var va droc' chod ur feunteun g'aelou,
 Pa sonjàn en abandon deus va deuvedigou.
 6. Brenez e va doero, ha pit'ogabl va stat,
 Chaset deus va chontre, ha collet va elt vad,
 Mes an chagrin a' m' deo, evel l'evet a hec'p tu,
 ar feiz, ar religion, en France a' d' actru.
 7. Ne allàn g'et a gompren: ur bobl gen g'racius,
 gen poli, gen amiablet, g'oechat gen vertuzus.

2. gwechout a amzer en deff'colllet erann
 heb santimant a enor, e chi'jou, e greden.
4. ... Da zizanna va é'halon, da esa va s'peret,
 E meus soupt'couproi ur é'chantie brezonec,
 Sar m'aleuriou an amzer, ere na cred'ân e ve
 Ut'il e vit gloar. Doue, ha profitat' d'ambree.
7. Dre agremant an rimou, ur vae, melodius
 E deus calmet avichou s'perejou furius,
 Ha tennet tu aoudou deus calon ur mechant
 A rize bet deff'cil da é'choum' a'itroumant.
10. Mar deirrit saoulaji ur buguet ad'clân,
 invantit ur ris madet, canit ur son de'pân,
 K'ollit gant de'xterite mel deus bordou an tas,
 Marc e'c'h e ve e rened, hep ma sauto e vlas.
11. En de'zire de, va brois, e meus g'et ar vers-mâ,
 Da esa choas ho courid; mes na ouff'f'c'ana,
 Na ac ^{en} ^{vro} ur trayjou, va pe'd stag ouz ra'staon
 Ha roll rimou so cheuchet en cartiere va gaon.
12. Er volab' eod' in rapporti, clar'it un allentou,

67. Abominadionou ar Revolution,
 Ne b' a eure ar c'hriinou a lezand' e skana;
 Memet re a voleoui nar mees dees orina.
13. Eommou ceder ha touc'hant, pellait eus va memoas
 Ne ma mui anzer anjoa; mes tiui ar glac'has,
 Ne gl'evañ a b'eo costz, nemet dou ar loesin,
 Erouyrell ar brezet iuit, ha trouz ar g'udlotin.
14. Ne velen nemet moutron diac na deo aulgad,
 Frauc, gelaot a bemou, ha riveiwe a voad;
 Dre oll o liro g'uedi: an oll so gant m'aleas
 Gourvet en Igeud ar maro, hac o lepred e heus.
15. Dre urz led vou a g'uinou, e ceder d'au isern,
 Evet pa na ve na cost, nac eue da esperu.
 Ne felt dezo er bed-mê, na roe d'ô gouarn,
 Nac er bed all, ma elfent, Deue ab' e d'ô barn.
16. O remers! preon a eue ha compagnun ar c'hriin,
 Debardin compou picant hac hec'ill breuâ na sin,
 Gra santuet d'ar francien o digerz milligust,
 Ar dujeteus na daeou hac ar re bech'ar bed.

17. Disquet d'ê an gremetel eus i sacrilejou,
 mes luep a disperer; rac, Danc da vire
 d'am unison charitabl mar, prestout audiance,
 m'ê distrogo, martez, hac a ya da gemmans.

Abrege
 Eus a grimou as revolt.

... In terra polluerunt tabernaculum nominis tui. (Ps. 73)
 Dixerunt in corde suo cognatio eorum simul; quiescere faciamus
 omnes dies festos tui à terra. Psalm. 73.

18. Gent blam nep particulier, en an gondaonop, oll,
 rac dibaldec au hinc, n'ê deffe grêl e roll,
 Da dema malec e vro: darn evit. Darnia,
 Darn all viken em vaji, darn oll evit quella.

19. Darn all, hac an darn - vuia, so mangit d'ê deve,
 En de fait en em oppres e ar prent tucon affect,
 N'ê deve grêl nep resistanc, gant uerhet, imoge,

64

- Da goll buez ha madam, nac o choll goureander
 20. An dud vechant a zivoc'h, pa ve drouc ha abar,
 Art ha c'hauch an ifern, ha junes neveler
 Da zifen ar verious ar memes interet,
 Nac ar memes union etocet an dud bouet.
21. Nombroar re-mâ ordinal so biam epret bre,
 Aler en France, i'picial, ur peniad anjer so
 Ne kempennet a intur eus a lezenn
 Ar feiz a zimine viretament beude.
22. Ur Societe Secret eus adud dispred,
 Hanvet ar frammacinet, a z'alc'he epret gas
 A sanbleur dangerus, ha leon a bre julie,
 Da droajon ar rouane hada re ad zlis.
23. En nüs en em Dartement evel an dokerrien,
 Nebent a voalch da gunita, nes brevia o banden
 A voa errouantely creget en em feon,
 Diband e voa ar chlabist na vije frammacon.
24. Eus princ an debranche ta ar voa o chabitan,
 indign eus ar goadroyet, a sette erroyen

- Da obergoal afferou hac auzen de roue,
 Hada lagat ar revolt da teneke. chouke.
25. Ne a speret sa noazur, na ve goal implijet,
 Pelt sw an skrivon infam eus ar philozofat
 O'c' attaqi an d'is je an gouarnamant,
 A goubitue unio'c' choas d'andebardamant.
26. Le roue gen permisius anoa lemet partout,
 Fant mall huzerat plijadur d'au vlt hervez agent
 E lebitent maximum impi. ge ridicul,
 Hous hez souche en em gervet a la fin incredul
27. An darn-mui a an nablanc, no devoa gen studi
 Hac ar goumuniq'orant, evit en instrui
 A glazq' tied a justice, rac, experimentet
 An art da liva qu'ic'c' hada billa an bed.
28. Da choumit a la boues explantet en e beun
 Ne baeje deog, na cargou, na rede vauc, sa jen.
 Ne vange mui d'br revolt teneke levet en temps
 An intru deus a freyq' hac vrei an exempt.
29. An d'is ar mueras an barmia o costat,

66. Oberan all parlamanchou arde' va ar magistrat
 A roje darnidan Ili, an ollanva gote,
 An gueli arva d'aro, an'gor ar so crevet.
30. Preparet va e maler dar bobl hord' roue
 Gent ur ministr herdig, o fiest envan re,
 A gouvoas dar stadou, nonpas eiet guichal,
 Eud gentil, tud a enor, mes tud febl ha tud fell.
31. Clary an tu da acquitta gte ar rouantez,
 Sicut ar princ, da tacot ar bed alkenes,
 No deua gen gevrid, en gouigne, an dud,
 Har ar chrinnou duober evont secret ha mud.
32. An Assemblée Paris, an eit varlerch eben,
 Dangerusoc'h dar chonte eget an taiz goales,
 Eud incapabl da chouarn, mes habil d'ardere,
 Var digere reformu, s deus collet a bro.
33. Dispartial ar roce. Doue d'ujedet nat,
 An Partou diuoc'h e j'evred, an bayul dioustante,
 An ezech diuoc'h o gruguez ha doue diuoc'h an oll,
 Dre ene, va bris praver, int commancet d'ho coll.

34. Feuilla, confisca mordan, lanterne o fischea,
 Spolia arndu gentil, Denoue, ar né hyan,
 Disarmi au due honest, institui clubou,
 Ne veles, ne gléves ger decretet er stadou.
35. Q'emunt a isplich deys, hep sujet na résou,
 A sotrectal cunduet d'an arrestation.
 Pouto ha plach, nobl. impartabl, ar feuillou abaz,
 Ha parez leun a n'prison, casset d'ar guignery.
36. Eupret a deus canailles d'avep fals-testou,
 Da suscita ar revolt, da d'ina noblancou,
 Da billa, nor digare un accaparamant,
 Magazin ar marchadous, grignet ar payasant.
37. Prodig avoué a breudous, gentien orgueilleu barbas,
 E k'icleriyont ar brezet d'an en hec'haudouas;
 Haada chortas ar voyen, so gauto dre avant,
 Raget dijer ar feunin en rouantelz firerous.
38. Quellies a anlebrint int, sieurus, me a gree,
 Dislonget gant an ifern de harlu feit ambae,
 Des zamma a clasfenou, d'ingol ar vizet,

66

Hac anfir da rouveri an lion hac an aulier?

67.

Mumouset eo an arret, flormet eo ar choamplet,
 Vee eo da Louis-choezer pignat var ar chaffot.
 E grim eo evadely, e setene, an mar,
 En tribunal anbleiji an soan aberisth.

40.

Ube velt d'ija ar victim eunduet war ar plac,
 Diving en cart e roched, e kenn royal e noas,
 Gant ar virach gracios hac agreiz e galon
 E va choas de boyl ingrat e vendiction.

41.

Son arer an tabourin, gant aenn uave clavet
 En ordieu corantepes arad e sijedet.
 Savet eo an instrumant... ar rasques a goue:
 E benn aya d'an douar, hac e ene d'an ee.

42.

Evete ~~tae~~ b'eter morle a Duches d'una!
 E roue mat, mignon fidel, an ven an honestu!
 E biseoar e sign norroarda goude an den all,
 E biseoar var maro bini ne signar genunt all.

43.

Christa fin, o var rane! goue e destum an mo
 E vit gouelen an avis. ha se laou e o h'lemou!

- Gant qu'is deus da resta justic, da bes-hini,
 N'hach eus evit recompane, nemet us maro cri.
44. Har an douar na arve retra de accidant,
 Dre hazard, dre avantur; just eedre gouessant,
 Mes dre us, ers e brevidant, end eus cheuvet.
 D'avaout e de e buittant, heb tra d'choarant.
45. An dud avoc gant doue crouet in pressant,
 De anaout hadé garet, mes allar! an der pant
 O Dallas, hoc e soujont stourmant, doue meves;
 mes, allar! victim int bet deus a dallidigues.
46. Mes ar chraevet avoc e repare labour,
 Humiliant dreus speret ha rei deus choas chraevet,
 infinit e e challoù, leunes a drugere,
 galous e deus e enor, ne vaus e gete de.
47. Deut aranc, tud abevret, avancit, justevien,
 Da velat choas under just evit e vaurevion
 Distin deus e vadalez, ar' b' ober sacrific,
 Deus e vaevet precius. Marvit... adan, Louis!!!
48. Ne gredan get, va breis, ha n'is roet e arg

- 40 na mouez ho te puetet dala go ho mouez;
 mes lach hoch bet den d'eu, an oll ^{bras} ~~ban~~ ha bian,
 Ma ho euet, hep dale, malecorus o'ch unan.
- 49 Gant differi punita revolveri tud fall,
 hoch eus collet ho que ha uillien re all.
 Ne re pouter alies so gas eguet reigues,
 hac un tot auctorite a arret mit meleur.
- 50 Gande un toufet oger bras, ar rest eus an crimon
 A goumiter divorchet, mit ha mit a varro
 Wincan an falch meurtrez, meleur i'c'lium benue
 u'ho, en fraque, p'uidie, pe nobl, pe christen ma.
- 51 P'oumer aris d'el' ch'acion instrumentas maru,
 Da d'ibanna's Francinia. Jus dan uel orgate.
 En hano ut liberte, ne oll eno forcer
 ne da ueruel subreget, ne da seruet en guas.
- 52 Crimon all so da o'ber, ha da rente an oll
 Effrontetech da l'el'is, ha d'istoch den engell,
 E renouent assambles, dre ar sermant public,
 Da religion o' jud'ois, den d'is catholij.

- 71
53. *Uro - Se Deus an véleyen enais brasha feter,*
Ma na reout an sermant, ha prelat ha parben
Olle vint exterminet, ha mar prestolal - se,
int liuret dan disuper, dan ney, dan bacruente,
54. *Qement seurt calomnieu a elles da sonjal,*
Grave impietel du grede agléus da d'arnat
D'arre santela memes Deus andico a ilis,
Wil locat er gommun da greant ette malic.
55. *Ar baronieu un veach p'riuet a véleyen,*
An ilis urvo p'illet, ha an ballois de i' deus
capitel pelloch de chelen, na da disuel dege
ar precipis a valeus a gleezer diudanne.
56. *Cet uage an myster a glarges da guzat,*
al se so un digare, mes quat a ias er uad
Par na souger di ober n'neut peb fallente,
Gud an ilis en eur vro a se bepret a ren.
57. *Ar quat infama a Paris a se parcoureant*
ar signal da arraté en peb departamant
Un ocl glerge catholig. Ury an Gouvernement.

72

Lo allume v eneb ar bersecation.

58. O ministret an Iles! choui alb, pastoret mad,
Drest es ar garmennou; digor es ar goubar.

Quiniadit Deus ho tenved hac ankeit en liss:

Ibo piyeza choutennes brevia en sacrifice.

59. Gent affronte ar mare, servicherien fidel,

Heuillet d'arbord gent prudave avis om Arviel

Perseculet en un plac, clarqitur crepichs all:

Util ich ellit beza martey en plac all.

60. Mes pelich a gyeot-hu arouchoch adverrou?

Granc, nen des carguet brevia nemet ar dud traitous.

Goezet och alb, Dre avant; mevet trigont diner

Effret d'ar cheula judas a laqui ho geuer?

61. Clarqitur en tu ma gerot un plac, adavete,

Allas! nemet ar choajou, stouez ad louned goe

Nho p'o pelloch geru repu; ne gredte denebet

Rai d'ach un nosvez, mane, us chorn deure salet.

62. Ret eo souff' an dieuz, an nava hac ar sechet;

Courget ernies alies. Mes, en em remettat,

- zeus neveu ive nemet dre aluzen,
 Ha n'en dezoa get memes plus, darepos e benn.
 63. Pe bes bue, vadoes, mes, one bado get pelt:
 Dre olte voas e fouilla; impossibles le'chet.
 Orruout ra beleyen a gurgouer prison;
 Staget, breinet, inultet, heps nep compassion.
 64. Gredet ho pije neuze pastoret venerabl,
 Grijet gant ar beuzigen, erret o da veun sac;
 O renta d'an arviel enor ho testeni;
 Gant joa int gret da veruet, e z'er do exami.
 65. Nombra se a nouvevian, Calza g'et d'ou mare,
 Nonpas hini hac hini, mes avou d'ennaden;
 Bete seiz, eiz, cant beleg, en Paris, seiz ave,
 a vasseres, balamous matifeunout a fe.
 66. Ne zeus na form, na proces diaranc ar supplet;
 Pe b bawtrever e guevera vassac en e chis.
 Oroummi, beuzis, tenna, o drailla a barion,
 Hac ar rest, sequis o lerya, exilet d'us e bro.
 67. Enor de'ch, o va choutre, n'en donu pelloch' gentrist,
 35.

74. Pourrèi arit mizericordia da Iles pens-christ.
 Plijet gant Doue, viltrejet dre guellies agrim,
 Ho pardoni en faveur gellies arvietim.
68. O mizericordia generus! ne voa get dign ar bed
 D'ho pastedi d'avantach. allas! ni se choumet
 en draoc' miz-nia a chlachar, ha ne ouzomp Doue,
 D'eus d'uz p'isou ar ch'ort-mâ en am velt pare.
69. - Aba na ellomp, eveldoch, rei da zouchor goud,
 Ni en choucho en daerve, ha dre hon duoulagae,
 Evit hon mizericordia agarre en squilla
 Hoc appen e goler dre nt loum divizag.
70. O religion saulet a zeus, va Doue,
 O tron mizericordia venerabl ar Bourbon, va roue!
 Aba ve daouez caent e lez miz v'ach ganeomp o ren,
 E rach consolation hag war ar Francisien.
- 71 - Mes breiment eo am annez ar peoc'h hac ar justia.
 Franc, va bre, n'eo d'out petloc'h neuet resp'ousie.
 Hag et cheus da roue reuoc' aras d'ar fe?
 Et bed olte deler da va ximousta ha

72. Et quichen madas au bot bete plac, e gousset,
 Au haw sacro agens orde glorificet.
 Ne adores gen Doue nemetan en Europe:
 Firanc, e-unaneto payen.... Firanc, usobingnot.
73. En Firanc, es brevia us'krim instrui ha prejeg,
 Na receo neq sacramant d'usazorn u bete;
 Eureiji ares hepyen gant us municipal,
 Evet ma liseuruyt, paden us sorhen alb.
74. Ne gretde den en public lavarat e Pater,
 Mac aber sin us'chriten, ne ene genouces;
 Sac us quis republican sounden perpedet,
 Coueza ra en e varriou, pavel traou bouigiat.
75. Drastara au ilioe, bripinashoues zent,
 Bete beyou's re varo, alb e main't varo hent.
 Er chloeb' hepyen so miret evit son an alarun.
 O Doue! réson u deus: sonet-an d'an Doue lam.
76. Evit na vo nui memos deus us'bloa nasant,
 Ma chanas pe ma varvas evidonyt. Ma b' Doue,
 Quis grêt us'chalandris, ne alb dan da intant

76. N'en Deus na mis, na sêson e haou diagent.
77. Ar Sul, ar gwal percius en ancintra a bed,
 Gwel couvret ha berzet, memes gant an Drindet,
 So substituet dezou, evet d'an oll gvelion,
 ar ramblesu milliguet, hauret an Decadou.
78. Ar goulou hou egare en nos deus ar pechet,
 Ourguill and peret henne ar so divinitet;
 Compt ar fumes eternal, an ti a urêson,
 ha so, gant tîd irauset, dediet d'ar rêson.
79. Divas Irou e garantizis lauet Santandent,
 Gant Doue an a portan; hac ar c'hleubou gerguit
 O deus fixet en ilis o assignation.
 O abomination an derolation!...
80. Mouguet e'r goulou et lauzer, ha raveret an gress,
 En ilis, en b'êrjou, ha dre an heulchou bras,
 Abreyet e'n arriet: ne vo prezeguet gen,
 Neuet Doctrin lucifer, hauret Droajou an Den.
81. Da chortas rei da gredi ne zeus Doue abet,
 O deus cheuchete henn, ha brema en gallec,

- Hœc es sans ma ententant es anata blasfêm, ⁴⁷
 Lucat en plas, au Drindet unquis a Ets-Suprêm.
 62. Laget es var an trebe crin au idolatri,
 N'en des pelloch'ar l'houor adu da adori;
 Mes saltiquar Néron, us Vezin, us Bonet,
 Divinitéou finet, beafion fraumascoub.
 63. Savet e' rjeot en beutchou, sion a squill d'aver,
 Ne deuden, emir' Proft, d'ardalemmitéou.
 Allas! D'emp-mi es goela; arquis Doue en s'rauc,
 N'en des pelloch' sacrifiç, nor acut, nor ezauc.
 64. Pardon, pardon, vadoue! me a gougeur eue
 hoçh imach, nac em a kalon un tempt d'ho Mojé,
 Ino me rai d'èch. beudez mit amand a eue,
 Pa nagavand' obers au ilion Digos.
 65. Na gollit qit, m'ho suppli, clous ar revechant,
 Un niver a francin, par d' badizant.
 hadu gredon au Jlis adu chammet fidel;
 Mes d'indan pou ar mar, int forçet d'enderet.
 66. Excuset-e, Na Doue, mac regretout ar foudr.

76. Nén Deus na mis, na sèson e liano diagent.
77. Ar Sul, angost precius epu uncinhas a beed,
 Gaet coumact ha berzet, memes gant an Driscdet,
 So substituet de jan, evet l'an old gvelion,
 an assembleu milliguet, hauret an Decadou.
78. Ar goulou hon egare en nos deus an pechet,
 Ourguill an d'peret hinnen a so divinié;
 Cempt an furmes eternal, an ti a urêson,
 So, gant tid irauset, Dediet l'ar rêson.
79. Divas Droue garantiz ev lauet Santandent,
 Gant Doue an oportan; ha ar c'hleubou gerguit
 O Deus fixet en ilis a assignation.
 O abomination an derolation!...
80. Mouguet e'r goulou et laupr, ha rauret an gress,
 En ilis, ev b'ejou, ha dre an hautchou bras,
 Abroyet e'r aviet: ne vo prezquet gen,
 Nemet Doctrin lucifer, hauret Droue an Den.
81. Da'hortes rei da gredi ne zeus Doue abet,
 O Deus cheuchote henn, ha brema en galles,

- Hœc er sans ma ententant co anatar blasfêm, 42
 Lacat en plac, an Driindet arquis a Etr-Suyrân.
 82. Laget eo var an trebe crin an idolatri,
 N'en deo pelloch'an Chrouvado da aderi;
 Mes saltiquar Néron, ur Vezen, ur Bonet,
 Divinitou s'ant, beafion fraunasoùb.
 83. Savet e' rjeot en heutehou, sion a' squill Dueron;
 Ne deuden, em'er Proft, J'ardalemmitou.
 Allas! D'emp-ni eo goela: arquis Doue en s'raus,
 N'en deo pelloch' sacrific, nae oculis, nae zaus.
 84. Pardon, pardon, na Doue! me a' zougem ene
 ho'ch imach, nae em a' kalon un tempt' ho' Majesté,
 Eno me rai d'ich' bendez mit anand a enor,
 Pa na gavand'o ober an ilivou Digon.
 86. Na gollit qit, m'ho Snypli, stoues ar re mechant,
 Un niver a' francisien, pare d'o badiziant.
 hada greden an Jlis a' do chommet fidel;
 Mes d'indan joan ar n'ar, int forset J'ardonet.
 87. Excuset-e, na Doue, mar regatent ar foudr'

genta Guirionez.

Existant, Deus.

Non ^{autem} sunt omnes homines, in quibus non ~~est~~ scientia dei; et
de his que videntur bona, non poterunt intelligere eum qui est. Sap. 13.

Usquequo, Domine, obliviseris me in finem? Quaudier ponam consilia
in amicitia mea, doloris in corde meo per diem? Psalm. 12.

96. Biscovas pabst civiliset, nemet an Firancision,
No deova imaginet ober d'au dud breun
Hep naps deurt religion, hoc o ferquadi
Es singel caret Deua ye dont d'au outragi.
97. Remet en Firanc, na gl'aves' languach lid reuert,
Soudat avoalich da gredi ne zaus Deua abet;
Cort huc ene, meze, e varver assambles,
Luit an invoculet es gret an yristeves.
98. Un Den deurt en Scot-se, alaz hep ramors

- & Dad, e nam, e veignou, na zeo guirone sa fors
 Deus barandas, orac iferu, na vertus, na deves,
 Ne chommo crim e zilach, na los fet Da ober.
 99. Ne vo gen eus en deréket nemet Drovajoua Den,
 Decrejou impuissant, or dreouneveu pagan,
 Gût gût tud trapp gortite, falloch tud sequitâ;
 Mar quell euzat egrunon, ne ririj eta netra?
 100. Da refuti blasfémou, e in deust hugenodet,
 N'en Deu get rat, na bruis, mouit Daglarij Doctoret;
 Or saus-crimmuna la varda n'ost e eun Doue,
 Hea eorrcians, gel-timi a brou eus un ene.
 101. D'abord, en gement contre na broso habitels,
 Ellet's ma proaz au donder, ellet's ma frim le pret,
 Elouzandud sauvaicha e helas goue soude
 Un auaroude que benne deus au Divinite.
 102. Au dud a gelt e n'beed ma' souck deusa gement de,
 Naria ra u longach, cheuch a reout a or,
 Hea disthanion to serchen memes gût an anjer,
 Mes biscoar n'e deus gallet disthanion es Chrones

88. ^{103.} Effort a ras eous a memos meus a'viciōs, all,
 A'bre d'e rae negligent meus a vertus moras;
 mes e geit ha ma chommas tam sigant en o fenn,
 Bisceas an' Diviuita na rae ancuet orem.
104. Euit quis an p'p'ud na. vociant get Da ser
 Ne zeus nenet un Dane has e o un' s'perat p'ur;
 Tot a rae t' b e voent omnes; gent k'emm heb' l'ini,
 Un' multiplica, v'v'as, ha d'inde figurei.
105. Ma vijcut est ~~in~~ ^{de} ~~epidemiis~~ ^{epidemiis} us sort ~~trampson~~,
 R'evient ~~est~~ ~~attant~~, rae langachar r'eson;
~~h'ae~~ ~~omni~~ ~~p'agony~~, un' Dane, a l'ava' d'was om'p'ea
 Ne zeus effectivament nenet unan ~~h'ep'ea~~.
106. ^{104.} Non, ne zeus nenet unan; na ne suff' beza,
 Ur re a ve int'ant na vent unat Dane ha,
 Ur Dane, du e natus, p'azee olt-j'uisant,
 gement arays unan evet a rae sant.
107. Daou Dane independent arays taber' f'alt,
 R'ae unan a est dij'ed ar pez a r'aim all;
 Ha ma na estoat ober' man, hep'eu in d'ell'ave,

int, en a forticulis, impuissant a Douce

98. Au net a lavar Douce, a lavar dre uno
 deu hinc ~~et~~ infuit en perfectioune,
 hez quenta puidach co stega hez e bar,
 ne zeer la neuet unan en e haer en Douce!

99. Us vez eo deob, va bruis, ^{gigant} arja digane
 Douvi deob eur un Douce, nac anbee el, nas de
 a bubli e chrauecurioe: an troue insoujta
 Sclerroc'hequet arim me a gomz deob arja.

Digorit levr an natur ha tobit ha sellane (1)
 var an vlt grandeur: o pebes ~~bur~~ pedre!
 Pebes galloit infuit en e oberioe!
 pebes art! pebes furves! Savanta Providence!

100. Improbable ce neveri pot erpes differant
 a nich, a neu, a vale, a reur hoc a dant,
 hez conta mitioe, pere so delect
 Da bradui, Da zivuan, hez bea amiet.

101. Pieu a souffe explicita penaus ne pe fere
 E ve format an charfoe dre generatioe,

(1) Mont de Dardouas bajon 318.

84. *Ma penaus, in picial, e ch' arren ar myster,*
mare pe mial, pe fauet ar fious a goueuer.
112. *Ur s'giant inconcessable a rang preuda*
Dau traouez, nac ann' a l'ar ne voar get, p'abra;
Pe mar edoues s'peret da rei die s'clerigon,
ar s'peret-se eomenes an duce a gl'igou.
113. *Pe b' crociades se format g'rat an dimaunion*
a d'ere deus e nates ha decis e fouction;
Prop' d'ere in velleptia, capabl. d'ere in d'ivual,
Evit. or nauant ar b' hac an urz general.
114. *Bega se var andoues n'omb' a g'rouad'ion,*
a se mit g'uec'h. b'eanv'ob' g'uec'h ur f'eb'ean,
e deus mellou, g'ouezit, penn ha b'ed pe b'uan,
a liess'ob' a ejet g'uec'h an a lifan.
115. *Eloues ar memes ejet, hac ar memes nates,*
Ne g'ass'it' get goueuer da h'eu vel da oug'rouades;
An eit se d'ig'uz e g'ide an urz get b'ep'et,
hac oll, f'edou pe f'edou, int d'iff'arouant.
116. *Ne zeus t'ini anez' a ve croc'et en var;*

Deb hini, en fêçon, ar do util d'au den;

Darn evit en exerci, darn evit e vezus,

Darn alt evit edicous, darn alt de blijadus.

117. Ar marc'h na d'raïn an ara, ar viv' bineso amant,

Ar la pucet na chorout, na ra met unguenen,

Ne zeus gloan war an deved, na brevet en parcos

Ne met evit founissa d'au den e zomou.

118. Deb auget kapel d'eron, an eil warler' e ben,

A erue, bep varia, da recreia an den,

Hac evit d'au d'ouee, heb hini eudeus e hoant

Dare'i dez'au an t'ic'at ha d'ou'ff e brevent.

119. Ar fleur, en nevez auget, a guinnis e zaus,

An hân, prodig' auceives, a offren aboudeus,

Victimou war an aulis, gen n'au deus a la fin.

An caust dare'i an l'era, hac an geic' an anguen.

120. An t'ân a bradu dez'au e l'erijon ha t'ou'ndas,

An avel en ca' p'eschis, an d'ou' en d'isultes,

An cara form e aelan, ha d'ou' vagaeruz

An m'ô' paro e berget, hac an d'ou' e frouez.

- 86
121. Pebes goueroide en gouadenned a st!
Ruden, si oas, e - unon adocri kagadad;
Me avis get, au ingret! examina memes
A bledh e leu dezjan ur deurt pinnidiguz.
122. An est a leign bezz mintat en volz celestet,
Da zispant, an sclerigen dar bed universet.
Difun, sav diouch da vele, den mortel, auzza,
An diez so gret d'at labour; ret eo goumit bara.
123. Me a meus an auzget da rac, hadalique;
N'euzout get en ar voullach condition azele;
Ar re - se a labour. Perac n'errit get?
Me meus troz bed da ober, kor unen gleun get.
124. Me no a oflent dar c'hoajou hac edallin d'ar gou,
Me ra dan ed gellida, d'ar fouez bezz dare;
Kaselloe a rent fertel hojouis an natur:
Ellech ma velti ezou, rent iuz zlijadur?
125. Desz mintat tigorau, evat en marchadous,
An stal aeras deus an bed-mia; I re da fonte zout puous.
Anous, souch mad, me no gretis; mar souch tregaracat

- au sein so drais-ou-mé, d'architecture hardouad.
26. At loas, le p' abordé, gent e bisnets aréant,
 ges caes hinc ar berlegen stons, mit' diamant,
 A ra coss ar vacarm a la beuxious aiee,
 wit rei plac, d'ar reposha d'un drangitite.
27. Disquis, emei, ve megnou, kalqum de repos,
 Endre d'lar tiz me veille breuie padan nos;
 H'a mar reuges, de va leus, interrompi t'en,
 ha mont en heut adarre, me ve de gompagnou.
28. Au cot areuge unan brilla epad an de,
 C'arocable raie d'apoutage, padelles vitant;
 mes, me de gracieusoch; mangra die plijades,
 P'ch elles, he p' accidant, souleupli va figure.
29. Va sclerigen so coumou. ~~Ma grand' s'aj'le~~
 Erit qualat v' luya endre din an stered,
 Beles ar greou goulouyer a lejan d'usquede;
 Divoat, evet ar an me, da goues palau.
30. Au astre alt so s'ignat de be'var chora avec,
 Evet goulou allumet, p'ave testot a vide,

58

- Da zisquet d'ar mond cat e ruzjous er miôs don,
ma alla mout, hep danges de zestiacion.
131. Ravisset en em gavan, ovelat unmercament
Hac egiêlêr an artoe e barr er firmament.
Abacua ma zint crociet, hep cetti. er mouent,
Peb hini ara edre, madre ur memes beut.
132. Ma teuffet Ieu em stoca madon em arrete,
ma vangfe ur vechnimes andeiz da e'houlaui,
Pebes trubuilh en nater! pebes confusion!
Penbed olt en em gafe se jittet a s'pousser.
133. Ur miract ceintunt cequelat a l'ed ma
O choum me berpicoz, hep dont Ieu em frailla,
Hac en format gouescoude a bevas lenant
Aratancil d'equile breget incessament.
134. A vuilla ara an artoe, hep cosa d'inezance,
Ar miôs, gant e reueri, a choum me rite,
Ur Douar feru arenit Ieu avel e choza,
Hac an tãu euzet partent a choum hep flamma.
134. Ma couffe ur steredon, er bidre olt frailla,

- An l'œu, mar teu da ar haps, an vlt' ~~de prebbl' d'hist~~ ⁸⁹
 Loungot ar v'ô; ma leup ar m'ôr d'en em dirol,
 H'ac an ear, marez le voeb, c'ete mouquet an velt.
135. Labour an bej, discours var gennat d'ecrouet,
 H'ac pourmen deus an zil pour d'ecroue ar bej,
 Evit rei d'œb da entent ar vertu, an natu?
 H'ac gennet utilites en deus preb' crocrouet?
136. Mes, p'ime es an nigimes hac ar d'pet' d'ubitel,
 An dorn experimantel, hac ar d'culptes habil
 En deus crocrouet an traouez? ras, he pour art'ian
 impossibl es d'eb'ez en em c'krêt an euan.
137. Ur charnel e ar batittel gant reglemant
 Rien fur na gredte avanc, eve grêb dre hazard,
 E vez ar meir beures, an c'hoat hac an deus
 Diagezot, es gennet halvillet he d'orn dan.
138. Ajustet es ar champrou, ar vint, a gund' d'ê,
 An p'ruentou se plaet gant regularite,
 Ar queguin ar b'olzet, laubruet e' d'atou,
 Rien deo get grêt an traouez he p'calve, an magne. ^{36.}

- 90
139. — Vret eo beza insauset erit imaginu
Nen deus don nac impriunt, nascribet ar vers-mâ;
mes eo anêo unar eo coest nar ar paper
Al lein, al legerennec, ar iun hac ar maliet.
140. Generit un bozellerê legerennec maeblet,
Iba squillet nar plat ur gault anezpa dot-jet,
C'ar ho pe chuarin din, sou er fêon-se gault,
Nigen tri quar rêonabl ne form set: evell.
141. Vret eo gant combinion placi pel legerac,
Da representi querione, ha gouda ur ptrosen,
Un bagen, hac ur charbistr, hac ul levr alafin;
mes re rêset gennedre hez studi hac ingie.
142. Ar vech ganta maner ur moultu labocerat,
Arvez gant precision au heur, au de, au dat,
Dre inbrêd un noade avarch nar ar chadran,
E clouchê d'êch edour bucy hac e gae-unan.
143. Mes na sit de digueri, parvlet ar rouest,
ar chaden, ar balancier ar mouevamant accord,
Etre rojou ger mibin, na etal ec'h anzaset.

- emon des unpey achu grêt gant un den adret.
 144. Mes naelli eta unti, ut leor, un bouduler,
 usage cyrê heps artisan, piere a creffe compreu
 E ve formet ar bed nia haqument aveles.
 Heps artisan, na modet, na d'auvy, D'o ober ?
 145. Mes, o supposi memes and auvy, n'auvy plus,
 Ha prest ar materieu; ret ee de vena choos
 Piere en deus o animet, na colaget en trein,
 X am savout vauya poue darn de deus etat lein.
 146. Ar maties, Dre e nales, ade poumes te lach;
 Ma na veq get reuuet, bige ne deir de flach.
 Piere en deus roet de jau ar mouvement guta,
 Ar form, ar direction, ar steun en deus breua ?
 147. Ar mouvement naturel, na goumances tinvat,
 Le quent an eun lier, mont vas eon ordinal.
 Piere en deus grêt dan a tione dilezet ar vent ch,
 Ha trei endro D'auvy - nia, pe ar bed nia de ?
 148. D'auvy a deus differant o goulan o trei;
 Piere en deus Determimet a vach de bry- linn ?

99. Pieu a va da bed bale gant gement orgadane,
 Namendost, ô vadoue! Dre kock all buissane?
109. O incredul! Dibouruz a feiz hac a sçient
 Harte a ello breuiâ dont abeun da en leit
 Et ur speret infinit, un intelligenç, pæs
 Endeus creuet ar bed - nia hoc arae er natu?!
110. D'eu en grovi e unan ne zeus capabl netra,
 Hac erit ~~er~~ eron er ret bezu Dija,
 Ur peuz neç supposi e zeus hanezoar get,
 E zeus ermet d'eu ampent neçat get choas erouet.
111. Hec en risonnion get simpl, gra na ententes man,
 Foulen eta ur veach digant da unan,
 Pieu en deus da digasset malaget en bed - man,
 Hac deus da benn da - unan neu dont get deulaman.
112. E thezomp, erouadurien, ne voemp get ar visioas!
 Hivio omp, dech ne voemp get, hanevimp get var'choas,
 Ne zeus netra en bed nia a vez get necetter
 nac a quen bras impotens, na eller en deves?
113. Breuiâ e zeus daou chaut elvas ne voas get enbue;

Q'entost' e'ch'allies g'rauel, D'inezaloch's ise,
 In J'udes, p'ar er j'ayon, e'net on Breiz-Isel,
 D'indan lezen Mahomet p'ar sc'at an t'riet.

4. Yar micundous an t'rouc-se n'an d'out bet coucillat;
 Gant p'ice-la, adouch d'ide out te p'ed de p'atelo
 Da yout da recev. buez? has inajin er vad
 Ne vae roet d'it e'cummagant man, n'agant t'ad.

5. O increduli' d'ibourve afiz has a t'gient (1)
 Ha te' allo brevia d'out abenn da outent,
 E'ur speret' infuils, us brosidans, reel
 a g'roue, a goufer ar bed universet?

6. Abes ar Chroues, e'nedout, a belech's e' in d'oue?
 - e'vrit' age, ignorant. Couv'ed ar un vebene;
 Deus an vlt' qu'ioneur ouma' e' ar d'ouren;
 Crouer an vlt' ne vuffe beza crouet gant den.

7. E'vit compren gement-mâ, Dre un karabalen;
 Deus ma e' bet'er Douer supposons us chaden
 En em sauten mailh hamo'ill, bet'er mailh mallon;
 mas t'aver Din; ar mailh-de, p'ice a zalob' auzjan?

(1) ar chauplet-mâ ar y' invitet, Dre ar j'ez ar
 nomashini er et ar chauplets 149, v'eguz p'ar v'ice.

158. *Man leveres en dal'het un te benac vey crach.*
Bej tot me a choulemo gant piau, nac a pelo'sb.?
Hac kerres a respont, me a choulemo veypen,
Pieu a zal'ha an firmouant meves a ziou'ls dabenn'...
159. *Forcet e vi da anpas en ur mailh principat,*
Dre a ventoz e unan a bueten ar re-all.
Mbe a entent i'ndoue, en principj d'ouevron,
Eternel Dre e nater, ha na zepant Dious's den.
160. *Al labour a' remerger, no pas an artisan;*
Ar bed-mia a so mortier. Ar Chroust e unan
ouso v'ertuz ha d'ouevron, I peret p'ura parfet,;
hin D'eo na corf, na massif evit bezz g'uelit.
161. *Eternel Dre e nater, e'ch exist a viscoas,*
E pads da vivigen, hac e ma en a choes
Ober evet agaro. Un oll a dreean,
Un oll cour d'evet gaulan: nezeus netra hept'la
Omnia per ipsum facta sunt; et sine ipso factum est
nihil, quod factum est. ^{houn} Cap. f.
Benedicere Dominum qui tribuit mihi intellectum. Psalm. 115

libres juviones.

immortalité en me.

nonne fieri sicut equus et mules quibus non est intellectus. Psalm. 34.

62. Me vobis ador, vobis, huc tu fugare ca,
 hoc passul et cape tu gret galles adra,
 na gement a respignou soit autritia.

Un dux adu da velet gen distes hoc and eu inu.

63. Mes, patria bavaria me? An den ever beed inu
 ar par feta crocades, roet vobis, aus d'azad
 un me intelligent, capable d'hoob' auavut,
 h'ore ur galon d'ho carout, ar per se quilla tout.

64. An me de, evcl'vobis, agron mit sonjon,
 a gempren ar viriones, a agis d're reron,
 E memor, e bolouly huc e autentament
 ho me pollet veritabl hac h'ebimach patant.

96.
185. Gout avocat ex-amina, Doucti, Deliberi,
chous, en om. Determina; gent ara preferi
un action vertuzus da unan veto fall;
Me veler netra evet en gren. d'urim all.
166. Ped micher avantaïus, na pei secret util,
Ped calcul, p. Diinstrument, ped benefiç, ped vustel
E Deus forjet in ene, evit av belijadus
Da imita, da Directi munes var an natius!
167. Poyet edeus an avet ha mesuret an cê,
Arpantet an Ocean, Dompitet al loenid goe,
Derget fozzi ar nebat, ha cheuch natus ar plant,
Ha troc en e profite ar pèvas eleuant.
168. Poyet diei choant musical, hepimplija ar vez,
Har ar choeur hac ar vijal fredon ene iz;
Die scrit, hep offic, antede, e converse gel bre,
Ha brema ar re varo agouz gant usre ves.
169. Derget edeus l'ul lagad gualet die ar christat
Astro en lu-all d'ancot, ha mure a surjed all
invisibl. bete vreniâ d'ansin, gent ar cheungas

eur cavet ur bed neverz na hanvoiet get s'hoar.

90. nac a bed invaution o deus croant andue,
 E get ha na remerges en anevaled mued,
 na gout, na capacite da ober Hoell narvas;
 ar per ar eout brene, ar rejunt ar viscos.

91. Saou v'heus eta crede endeus darn et laenet
 r'evon hac ententamant, balamours me queble
 o soignie o revouud, o clary magadurez,
 Pe o'h ober o neipu gant queint ar ades.

92. An r'evon o jirquelout n'endee get o kivi;
 Ober r'evon ar Mestr habil adee d'o chundee
 huelus moult a jirquel. Sejiant an artiran
 En deus - an g'iel, ha nou pas e sejiant e anan.

93. Couly. ve d'ech g'relanti o deus sejiant ar goue,
 a laj vgreun da goeza g'ustadie d'indanne,
 O golo gant o dellion, da geruni en gouan,
 Hoac a fleuris adave d'o abree en han.

94. Different bras eo ober, ha g'out perac exas,
 rac an oll elenachue, an uatit enanties

175. Ara, mes hep gont perac, parfetamant pebe tra;
An Den hepezen e-unan avoar perac en gra.
175. L'empy ta al loened mud evel mañt crocet,
Pe int e. Deus un insting, pe int-hi n'o denget,
N'oun doare. Mes ~~guedet~~ Dre Douar ar Brovidanc,
L'eh ellont ober braoufies, hep eocet intelliganc.
176. An Den memes avichou ara mit action
Hep counelli e ene hac hep reflection:
Crafat e-benn, renui, hac en em di'chourdi,
Cranchat, frolla yacour, hep gont pebe tra.
177. Eac'h e-leval loened da invita an Den,
Mes, Dre guement arec'h, e remerger hegen
int corfue grêc Dre resort, instrumanchou ujel,
A no desomp anaoudsgez, da beza int util.
178. Corf an Den so e-unan evel hini al loen,
Un instrument Tan-ue, evel, Dre e megen
Renui kudriza ar grouadurien all
War pere e depectal cabilen generat.
177. O caeraprivilechou a so ruet d'ander!

ar person evit parlab, an droat hor andomen
 Hun guement ar so erouet, hac en tie-all duze,
 ar faveur presissa: an immortalite!

60. An artist-mâ a brevede de ar melophing,
 Gant réroniax naeller ober de ne resplic,
 Difficil int da entent dan na so top studie
 mes me olagâi amâ en de terra ma ellin.

61. An membran admirapla, an atilla eget
 Deus an den, eo e l'oguel, l'unas er d'antinet
 A vel Deus e choriden, hepron an diegan
 Gement tra, gement objet ar so medro degan.

62. An traou naell get andorn d'edouch nada Dregant,
 Mab al lagad odigat en eus moment de g'arout,
 b'ar e vel en e guichen de gan d'agoutimpit,
 Petra a ell d'adema ar vad deus peb t'ini.

63. Al lagad, erit b'ar ger par pit e labous,
 Den en velat e - unan ar ougur meyllous,
 Er memes tra, au en ne vel nemet de boan
 A ves meyllous ar feiz e guenet e - unan.



- 160
184. Gusecoudes, evit prouvi e immobilité,
Nemeus souch. Da implije nemet auloride
Ar sclerijen naturel, me ve. gretet natant
Eo anfeiz, hanc ar rëson arcoru parselamant.
185. Menevas ervad, verdouev, jist eo en ervou,
Egals un dileme, infinit etrin ene ha' choui;
Chouï na jeb tra gant unguir en heus alaveret:
(Dra ve gret ar sclerijen, ar sclerijen so gret.)
186. Mes an ene eveldou orelt an un istant
Ha concen ha produi ene ententamant
mit dra extraordinal, mar chouret darob,
Eo n'o deus get a bouvoas avoalêh savar matier.
187. Allas! ha breid, hadaouev, hortillou ha daure,
Assamblese pe bepeil guch ar deus dale,
Ha nemet dre luis-ouezes na ell executi
Mit gret a imajin ha mit souch ad en die.
188. Des labours un artisan ave gret an e lemm,
Ha fetret ene sporet aranc en antrepen,
Ma vez, andorn a yae ges prout hac an ene,

- na ell don imaginase e draona ras,
 49. Sonjal habepret sonjal eo natur an eue;
 sonjal ara endifun, ha sonjal dre unne;
 or, ar touch areng bezp un dra spirituel,
 erac ne goz dindan inis dyientchon naturel.
 50. Imaginit un boultren, un dra an distera,
 Cavut a rest gouecoude diva dimansion. Dajp :
 un dindan, er sarthouez, ar c'hreiz etren d'arv beuz;
 ebet bigen se ne gervot ar boujeron anden.
 51. Antouch, na d'quis, na compas no ell enuzur,
 nin des na bras, na bian, ne deus na deuz, na cli;
 na, costez, na paravant, na liez, na vent a bed,
 na nebe kenvelidigez, gant gervat so er bed.
 52. Anden nin des gouecoude gen ar deus netra
 evet deus e boujeron; race remerk ara
 evet un verelavuen a vrill en e eue,
 ebep j'epres d'eparessi nac enis, nac ande.
 53. Ar b'ic'ni d'ar cervel, d'ar gvad na d'ar euzen
 ar faculte da sonjal, ar vertuz d'ar goujeren

102

U so injur, rac enfis, e prinet - bu
An traw, an Dorn, an elin deus ar medes Verta?

104

Mar leucrites comun ar vertas - se Dorn é hort,
Ar éhad, ar mein, an houarn, ur pod, ur vez, ur foch,
Arvo capabl da bonpl; rac corjou int ive,
Hoc pa soujout, ar éon couly ha étraic martige.

105

Mes, man; ne ell get gwelet deus ur gorrupcion
Ur gwelet gor precius euet ar soujron.
Ar matris nemet matris ne all da brocui,
Hoc ar souch ur gencever matris élet eim.

106

Jouis eo, anden anclis, egaret e réon,
Pa erus, hianar dezin, ne pa alteration
Ar fibrou deus e cervet, rac an ene access
E operationou neuze en ériaves.

107

Ar éort arto viciet, ha nom pas an ene,
An herolach a labour hepp ma veig an noade
An ene a gentunne da garet soujou bepret,
Mes, allas! rentu réon anez, ne all get.

108

An habilla organid, mar direnche agron

Eus faus tudiracord an loner échoario;
 Sta vez, distingn ar éherdan, ar violone, sonud;
 En un quit, hep benfice ne labours get andud.

39 Mes pa zochs gen obstiné Darai deomp da greñ;
 Eo ar éhort, hep an ene, rapabl da réouñ,
 Grit eta deomp ar machin aus deus ho-féou,
 hec coannunigit dezan talant ~~he~~ sonjeron.

40 Chwanit evit ober an ingredanchou;
 Dinuchs ar martier subtile, grit dezan resortkou;
 Organit anezan er féou ma gzerret;
 Petra' risgot-hu dezan, p'le peyin achuat ?

41 Grit ar raye, martize, eber rederanion,
 Mout hardout, cana, daurat, hepronoc, quiriéou,
 Eret ar pempinellou deus ar maricoet;
 Mes ober dezan sonjal, m'eu toue na rect get.

42 Pavo capabl da entent ar mathématique,
 an desin, pe al logiq, gante all reglemou,
 Grit din quelet ur machin gen extraordinat,
 Me accorde dur matter ar vertuz da sonjal.

104

203.

As' zou has an sclérifin en an trace an seorvin,
 An iebecta corporel; mes pa e'lio mparien
 Gant an soueb has an eua; int g'rossien effet,
 An car livet gant an eol, pe an eoa agilet.

204.

Art an electricite, vertes an men emant,
 Liou an ros, s'hoez an parfum, éclat audiamant,
 Charmou an eol a sevet, paour an ganimesen
 a so cras, ha vileni e tal undouch be p'gan.

205.

An traou caera er bed - uia' n'ideus talvoudique,
 na pris, na realite. Calz unezs memes
 memet a broportion ma int couideret
 Gant paulazi an eua hadoujin a d'peret.

206.

Pages ges par, gen parfet, gen simplandoujeon,
 an eua e origia, gant uniech a'eiou
 a so caerech e queued, tra de abalamour
 an artisan lu noptoch e'lewas a'geet e labour?

207.

An eua seimez simpl, immateriel;
 ne des na puez, na lechet, na figuz, na ezel;
 immoctel. Dre-goureqant; ane, memet a'ch'vitein

me ellout bezadjez da lezen ar mare.

98. Ar mare, var a ouzob, eo an dextraction

Deus ar substance, corporel a separation

Deus ar meneprou strep, actiave conellact

me ell an ene mervet, gane deus omebr a bet.

99. Das chorf ech aller trocha haumezet ha deau,
 Hap mare gret da en ene me prejudic, nazave.

Ar chorf a zimum, ha nou par an ene:

Quin a chom ordinal en e integrites,

100. Mbar boe an den-de savant, habil hadisoptual,
 Gent mar vae trochet de jaun vrech, peun vorzad,

E chom gantân, o goude, e ingin, e s gient,

Ha ac an oll habilele en de vae diaquent.

101. Quellet ar ier tae inferior, huta d'extropis

O caout unioch avemor, delicta tolt's speret,

Ar jujamant solitoch, ar rion unioch just

liquet da vae de diva chign, cor pulaut ha robert.

Da vez ar chorf a repose e scauva an ene,

Ha r diaquent a doujou e sign neuz e en cê, 37.

106

- De e hirgen en ifern; hac heps en eur fina,
 Pompôis aguet en avet e ra troas bed-mâ.
203. En fin, ma den, dre gormi, an den da gaderât,
 E mât amzer e furnes hac e revivou mied;
 E veny rou a se gawdet, n'ou deus pelloc'h amez;
 mes e hêrons a ther, hac e enedo ser.
204. Guede révouion gen d'cler, an neb a lavaret
 ho des us memes substance, an ober hoc an oue,
 a so an den vicius hac elowrdi e beun,
 heit gallet, diremor, beva evet al locu.
205. En bayant o unan a immortalites
 en oguis an enec, hac a imaginas
 E reingent deus an id gort breven en exulta,
 Da v'ez purifit gent mont dan elice.
206. Instruet gant ar rêson, an all due anicien
 D'ous encoet e c'hoje, grande-maro an dou,
 En eus vis all e ene, evit nees ene
 chataunt pe recompans, hervez e meritan.
207. Er fond, an dud verlezes ar verlezis

O souffrir, quel ~~patience~~ ^{de} mizer ha dioues;
 Has ar re delestapla ucaout ge'corperite,
 Cheuc, bouent ha'e enuieou etro pad eloue.

18. Ne aller concilio daou dizers ger e'ouitot
 Gant madeley un Doue ha'e justice, santele,
 Ne met ni o' suppose e'jeus us reuez, all
 Evreus dan' d'ud houest, maleurus dan' d'ud fait.

19. Dre un deris naturel pe'p' bini are'get
 Ha'uo grêto e'vleudi chaas goude e'zect;
 Has rei ar'is da' grêdi de'jan e' santimant
 Evit be'ja de'cedet n'en de'vemet absant.

20. Na Doue, nac an natur ne ra netra e'vrou,
 Pa o' deus eta' gra'vet an' deris de en' dau,
 Ev' evit rei da' entant an' eue ni d'le' get
 Per'illa gant an' ch'or' feu, mes d'he'br'ista l'ap'ret.

21. O excellant, an' eue! n'en doct get esclaves,
 Na sie'jt da' viserive an' ch'or' e' amines;
 Pa' deu amô da' vervel, e' cheuchas a' vue,
 Da' ve an' ty d'iscaret, ar' uer' a' ye' pare.

108

222

Celu etā, na brōis, De ar rōsōcōant,
 Naucōut d'icō rōcōn, na Dōm impōcōat;
 D'aguantā, eus un Dōm, brōmō univērs;
 D'an eī, natōr an eue eō bōgā immōrtēl.

Signatum est super nos lumen vultus tui, Domine; Dediti
 habitum in corde meo. Psalm. 4.

Teirtek Guirionez.

Necessite ar Revelation.

... Prīpuit nos Deus de potestate tenebrarum et transtulit
 nos in regnum filii dilectionis suae. Coloss. 1.

223. Na s'enigomp oet, na brōis, Deuse ne m'istrui,
 Na neuet an ignōrōm, ne rōd'and' d'imp'ic
 Capōut eue ar rōut lezōn an d'icōl,
 P'ehini eō gōusecōmēle ar lezōn naturēl.

224. Mad'ō b'ōcōm an C'hrōm' h'ōd'ēv' an rōm'.

- à braver au ne septe Deus ar religion,
 vrac netra réronaploith eguet trugarecâl
 t6 a rente glocar hae enor d'ar breur en abys mort.
25. Porzev an den compuset a gort hae a ene,
 hejiet e contributer, an eil hae egide
 Da rente eno seïon, d'ar mestr ell-buisant,
 Homachou interior haeur chult apparant.
26. Mas ar réron e unan ne lavaret d'anden
 Petore cult adles d'autriti ou d'ouvere,
 Na pesent sacrifice a seret de galme,
 Pa hor be betur maleur, diener, d'eu offense.
27. Ourpen se, ar goet exempt, d'alleny and speret,
 he inclination ou ar galon corrompet,
 talies brech d'ar réron, a ell cheuch an homach
 Deus an ororation en pur linguadach.
28. Inqit hama voe lezet an den gant e réron,
 hej diener, nac asitanc ar revelation,
 l'vae goelet gant horriol, ou speren en chontra,
 an drouc speret adoret plus ar gant Deus

- 110
239. Un Franc-espant, de orgueille, a filozofas de çau
 e Rega e gat da çoua ha parfet e veltàn;
 Un dan, de gorrupcion, a forjus, un choulral,
 Douceou haucet e veltàn, vicies ha charnet.
230. ~~Dan~~ ^F est vicieu e galou ha dars e ene
 e choasas pel a labrou, e nas pel a çoua;
 Ha e vit e avut un excus ene est dirizage,
 e geveras da vodet exempte çoucau.
231. E velle gant an mizer e vae placetane e
 an çrin ha e gonytione, ha dre un daltente
 a çizonar an rêson, e veljaets adoric
 Douce ne gonyjaets get da loja en ho li.
232. Jupiter an impudic, an infam Cupidon,
 Venus, an hœz de levidet, Mercur, la Dal Lœron,
 Bacchus, patron an de baucet, Mars diance an vuntion,
 Ha e an est de cleraict a vœ grêt Douceou.
233. Dindan mit figer e trauch e vœ representet
 idoleu mêt ha fœmet, da veltàn, da an serpaunt,
 Ha e an pagau dan Doucelin, e veltàn sin beut,

Elle's un Dorce hepege a bouavayes mit.

34. Dele Dore da invita aie i'an tuzer ot

e hege sent-veitipoch, sent-veit marvaaderot;

Heide marie bostabes evit goit au cêr

Le creiz golet au ifern en em baccipile,

35. Achoue e commueas a' duperstitive

De invante mit espre, a' bannation:

Soeres, divines, ceremoniou van,

Abservançou impudiq, sacrificiou tinnen.

36. Ni hou-man, valeris, gent maave amouit.

En hou toues an livel, avoave plouget

In vrassa tevaligen deus an idolatrie:

Ne voa getivar andouas Solloch's squeidou p-ni.

37. Gement engeu nevez, na gement continuant

De bet disoloch helie an heur present,

A me cant habite gant tude goe hadovach,

He maust da idolatrie na ceulent i' bouach.

38. Darn a' de voa m' b' gant evit enerdie,

Heur agasse bejale dezand a' de verie;

113.

D'ave all veon ar' ilis gante, hove a gava a bay
 D'ave mes'io ar' es'p'ch, sua ma lazet a v'ezg.

2139.

En eus' no'io, no' m'ed'ant, p'ou' de'je d'ave e'gall,
 E've a' s'et' g'olon be' b'ies d'au' idol;
 Et le'ch all e'ch ord'ant d'and'ud g'ave'ang m'ez'ga
 O'z'p', omam, p'ou'kou'unt re' b'ell' de' la' g'ue'iss'as.

2140.

Gant ma' p'ou' confusion re' g'ed'eu' e'z'et parlant
 De' val lub'ic'ite'ou, an' ard'ou' inde'cant,
 Ar' p'ralic'ou infernal av'oe' imag'ie'el
 Gant an' d'ud' vit' re'ute' e'vor d'au' d'rou'c' p'aret.

2141.

P'ou' b'ou' p'ou' de'us' v'ach'v'edi; mes' quis' e'z' g'ou'c'ou'de.
 G'ement' action' barbar', g'ement' b'ied'alite,
 G'ement' cr'iu', g'ement' tor'fet' o'ell'and' e'z' e'lo' e'z'
 Av'oe' cavet' ver'lu'g'ise' her' g'it' de' m' e'z' b'ou'

2142.

P'ou' b'ou'ha' imp'ie'te'! p'eg'ue' d'ib'ala'uc'ou'c'
 P'eg'ue' d'ath', p'eg'ue' c'ou'p'able' e'z' r'ison' and'ou' p'rou'c'
 E'vo'ant' am' b'ay' d'ou' lav'aret' e'z' e'z' e'z' b'ou' h'ou'p'le'
 A' l'oe'nd' e'z' g'ant' e'z' m'ist'ice' a' d'ou' m'ie'ch' d'it'ie'

2143.

Val'ant' e'z' e'z' p'ou' accord' g'ant' e' b'ou'c'ant,

113

se vœu de l'as d'ifin undra, emes justendous ch'vaant
 Da abes da l'infirous, has evas ma ve, ofê,
 E z'oucheu argoust de jan alès mil regret.

49

144. C'est an mad nera get sa, put an drouera,
 et laur, has un moment goude meuli an memes tra,
 Na James beq content, seta age an den,
 Tant an rison inconstant an se cargus de rien.

145. Parloat e clar e vovous, heq e gaout eul liès;
 Deus undra e rejois eus cant all haccésis.
 Hicis van ~~de~~ an fortin, vorichouse ma d'indou,
 Guenet ora an d'aelou, mervel ora an boan.

146. Ch'was mervije an boueus reserret d'an vertu!
 Mes allas! pens liessa an ch'outrel aerru.
 Eus gombat eutimuel, un vichet meurbedreut
 Eo pralig an vertéjou habueq an d'oujot.

147. Prouv'ant, eillon, clévot adou d'eu epravei,
 An bed has e vorimou adodues eutité.
 Has an p'og'ous de jan ch'was an meua tabeui,
 Eo d'oupli e vocal bouschant, e v'ra ma ad'ouev'ant

114

248.

An don n'as en bed n'as un noue d'edrouet,
 G'et voa erit commande d'edroue d'edrouet,
 Mes revoltet erit an ar f'edroue fall-m'as,
 Herbernia, ellec's gouarn, e reus aboissa

249.

Ar re'ou choas avichou abre tant es maîtres,
 Mes der'ou ar galou a choles de e'ouez,
 H'as a refus e'eloue en voa vout contentet.

Ar gonfians, a re'prouch, mes androue av'g'et.

250.

H'as possib'le e'ouez au deu qui variant,
 Gen d'iantel, gen folles en e'gouma'ic'ant.
 Salvo'as! rac'as e'houes aras pap'ra'asit:

E'oll' e'oues de d'issi, hac andou n'ed'ou'et.

251

An deu se digoueret e'ouez e'houe benac,
 H'as n'ouas get e'ouez n'ouas, na perac.

P'ou a revelo' d'ou'p'ni ab'elore' d'ou'ce'ou

Et d'ant ar e'houe d'ivers d'ou' an'ou'as h'ou'as?

252.

Al loued' n'ou' d'ou'lar, hac ar bed'ou' an'ou'is,
 e'houe' incessamment e'ou'ont, e'hou'as?
 An don he'p'gen an'ou'let' n'ie' revolt'eres,

ne schlaue den, na Doue, na conscience, meues.

33 Pion ar reconcilio andougrot e zone?

Na pion ar medio da gleuet e sie?

allas! Doue eo ar goul, androue ar deu a bell;

me meus ar oue bras e becht adu ar igniel.

34 O Sapiens eternel! disgenit diouy an eé:

Laqit choas ho crouadur var hent ar vivione;

siouvit - da hich - unan da tereante an fin

Un trouach pur ha parfet e' hostlojete diou!

35 Considerit gant trac, fremeri e reron,

Cevaligene e perit, ha goulione e galon,

Den temadus an veant, naz p'ch bet e' grom,

De'n temad diouch ar pechet; bezit choas e' saluen.

36 An bedou se, na brois, adu bet e' sauet.

Deuse Droue celestial, Abal Doue disgenit,

En Doue gravet an eue Droue e' veru e' grom,

Ha e' instruct ar reron Droue al lezen e' chras.

37 Al lezen ma, choas e' vech, e' lezen an natur,

Da' l'ard graveten calon ar choute crouadur?

- 116
 un eil gwech gant aboyes en o bet p'ubelid,
 un de eil gant zenus-christ en o bet seruetionet.
- 255
 Da Tribunal ar reon en ho eolenn brema,
 counillit-hi, mar geret, eil gant van betra
 re foudet ar virionez deus ar religion,
 Nonpas eil penetre ar revolution.
- 259
 Just eo de'ch examina, rac ne bretaulav get
 gwechit troc'h a hautant, gen en bo disquet
 hangret d'ho reon memes saulbet epient p'ruven
 adherci de'ch da gred' lezenn g'ristennin,
- 260
 un implich deus ar reon en un goua gousitt
 Da chout has en so Doue hor salver zenus-christ,
 hoc en aras d'ho p'ruve gellie, a vier g'ed,
 anfin, has en alez eil lezet gant an Dud.
- 261
 Dabard, ne zeus neb doue, na el Doue parlant,
 hangach an v'et Dud mortel, pa zevolt beizant,
 hoc an d'ed, deus e choutez, no deus bet ar reon
 nemet eil ma e'jent receo instruction.
- 262
 Naturel eo dan d'outrou parlant ouz c'het,

117

- Des rances vuy e sujet, au tadouze enoguet.
 Nén des get injurians, qe ne beud Jar' Chrones
 Parlant vuy e groccadur, qe lene Seruiches.
 65 Ne cler eta vppos Jar' revelation
 Nas impossibilité, na contradiction.
 Ne mesure d'abroue nimit undra beyon ;
 70 Deux dent en effet d'ardina auden
 80 Me rays var an point se moyu d'ho contanté ;
 Mes tendit plêdre avare, ar réson nede nui
 contenté bezin Deux, llo veach un parant,
 ar réson adhe tendit indubitablement.
 85 Mes ar feiz, smedoch-hu, a broyas da gredin
 Mystérieuse inconcevable, hame n'ell get did
 Contraria sa réson, nas ajoutis creder
 D'adraon ade Doum s'peret impossible da gompren
 90 Coube, e ve d'ich, la uaret na gredit uet tout
 Deux argument a velet ; na ve allit get goud
 Penans esthelt al lagad goelet ar pez, a velet ;
 Ennes ade eviderich un mystère naturel.

- 214
 267 *Et il tra son ar' an Douar e Douar commun avanteb,*
Ma ellit get da goues: choon a va ho t'at'eb
Da eboud: penaus eo erouet ha formet heb-hui.
An natur e deus mirat ar Secret eili.
- 268 *Har rapport ho t'oulagad e t'heridit goues eude,*
Perac eta dirfont deus rapport an Doue?
Ho t'oulagad se triumphus, mer Doue siudeo get;
Ne ell na bez p' triumphet, na t'oulagad en elit.
- 269 *Speret ar gent ar humbler, ha speret an t'ele*
e Sirvijer ne goues premit goues an Doue.
Penaus eta e t'help an Doue ar Douar
Diolo e mysteriou, an t'oude e benevoas?
- 270 *Ourpense; ar mysteriou ar t'oude da gredis*
mar diut caty, t'oude ar t'oude, n'indit get centot de,
Penaus get ar t'oude se t'oude an t'oude fous,
Har goues Doue humblerant e t'oude an t'oude.
- 271 *Har t'oude premit da verve ha t'oude an t'oude an t'oude,*
Ma e t'oude an t'oude an t'oude an t'oude an t'oude,
a garsart, ar varvailhou get de receo an t'oude,

119

~~un~~ a ne, m'eu assen, in' myrtis evitan.

Réron n'uber, gouscude, harpasse dent erbed

De gontimpli e. unan aneoshar ar Stere,

Haac oll charnou au natur; neuge schaujaffe

En bod rapportet de jan en form d'ar virione.

Atlas! sue ar vive, chous en de vertigen;

C'et ar n'amer an d'emer ar d'eur hon d'augen.

Dre ar mare e t'emp da chonet aneve,

Ha neuge e comp'ent f'oyt selerret's en virione.

Pa gl'evan l'ut d'ireron brend a lavaret

So ne g'is an d'riet evit bezaret,

Haac scheller contente traou a d'auger bell,

Ne cunpe me d'ereyont, p' me adbe t'evet.

An col biscoas brillant's nevae e d'el'irigen,

Gouscude eo ar ch'oua d'eur ar grand'urion;

Lavaret a reet-hu, eva bell d'iruzet's

Evit gallout assuri e t'el'ra a ch'auv'e's?

An d'riet so ive d'el'irigen au ene,

Soct'ur au ol'virutigen, ha l'ar virione.

220. an traou so merget emm, caer o deus bezacüs,
 Paroant quechal averet, n'en dint get tremà fant.
224. Chouï hac ho tid diragoc'h, supproomp mit dleus so,
 a balledar goumanant afiz, vaden ho pro,
 Hac en avey deread dont de gontesti d'ic'h,
 Har digarez eus se bell aboe ma ma ganêc'h?
228. Seul-goc'ho'c'ho ho toman hac ho possession,
 Seul-legitimoc'h ivez eo ar brescription,
 Dreist oll pa v'c'ho'c'ho titron hac ablenet setane,
 Har ar re o deus claret troc'ho'c'ho jouissance,
229. Dememes an arvit, seulvui eo an cien,
 Seulvui eo eritive creaus ar griterien,
 Seul-hirroc'h m'arzew padet hama padezoctin,
 Hac seul padet d'ic'h ivez ar veler eo divin.
240. Ne zeus artict en greow n'en deo bet contestet
 an eil goude eguil gant an heraliget,
 Mes gant an anlellancant int tremenet gell so,
 an arvit so chomet hac ar memes crees,
241. Pe breveviti so ar c'hrim en Doctin ar g'lis,

B21

A bepp anzer en les eturual. Deuse e'weiz
 Pion benac en e'wred en a altera metra,
 pas un quer, un dyllabon, memes un yota.

Abuleu, em'én Abostot, mallos den den impi
 obrey un liviel differant d'antini
 A meus me prezequet d'et'h; ho preveit arian,
 Ho pe avey un al memes, na gredit get dez an.

Mes perue, a replicio amia tui in rotant,
 ne den get deve brema e unanda berlant
 eur peb-tini a'chawomp evetaras gochat?
 Trac rezus den a b'ijet d'agredi un den all.

Evit respout endrou'chis: Goulemomp digante
 Hore en argoutreveser daur zou eur roue
 Pa nager get beveasth en e bersonach prop
 Da gouz en particulier eur peb-tini e bobl.

Eur rum tud a de lirie, ha warchoas eur rum all,
 Mar eur peb rum pretanti un digare gen fall,
 Ar proces ta a senso beza benidzenhent
 o colporté e ar zou bepp re pos ur moument.

38.

222

9/166.

D'ar gouarnadur e c'hañch e ve re a fatiq
 ma rangfe en em drausport a be, en peb distrig,
 en peb bourg, en peb fermill, war ar meazhaer enoqar,
 Da notitia de go gement decret a ren?

269.

Mes, Salacras, ur vrona evet ur republik,
 o deus en peb tribunal officierin juridiq
 Da intima o urzou d'ar rest ar subjekt.
 Maleur neuz d'ar hini n'o executo get.

288.

En fezon de, Mab Doue, geat quitaat ar bed-mâ,
 En deus choaset ministrat ar gnet da bublia
 ar maximum important eurañsil vidique,
 Hoc urz d'ar oll do selacou evet doue suumer.

289.

Ar soumission, ar respect, ar meuz de feram,
 Dlect D'ul legislator, ade, en conscienc,
 Dlect D'ur re soive ar gnet deus e urzou,
 Pa zeo quis ne labouront nematen e haner.

290.

Doue de all-gallouder, hoc a ell, evit quis,
 Partant ouz peh e unan, hoc herve, ho toz,
 Mes gouder de de injust, un veach ma chouszob

123

Le Dieu ebers assure et parlant en sa gloire.

Avant, n'ôch ses ne b'oblich da gredi au Dieu cell,
 Le Discléria d'ar public och un original;
 Mac nac ar app'ant ~~prophète~~ na selacuit. herget,
 Mac agredit gauscande, hepp o beza guelit!

N'ôch ses grête n'emet clével hirtor Spugn ha Bro-Sant,
 Ha b'ic'as n'ôch ses chedet och allient beza fact.
 Néron och ses; mes ivry, ne zes hirtor a bet
 Cuedaploch' aguet hini Legistator ar bed.

Emergit neber un g'caerh en g'vuidiquez!
 an eal, tad an sclérigen, onci an deiz bender;
 ar leor d'emouvamanchou na n'uncas get b'ic'ous,
 ar sterc, en firmanant attest ar 'Chroner' bras.

Guelit ar prévar Jésus o charri en ofant,
 Mac o lagat produir pepp tra, hervey o heret,
 Anfin, sellit endro Jesus, pel tra a broues sur
 Un artisan olt-buissant, Croquer an olt vertes?

Si Delis sermo, et omni acceptio nē dignis: quod Christus Jesus
 venit in hunc mundum peccatores salvos facere. Sim. 1.

124

Peders et Guirouez.

Divinite ar Religion Gristen.

~~Magnimum est~~

Magnimum est pietatis que sacramentum, quod manifestatum est in carne, in
 predicatum est gentibus, creditum est in mundo. 1. Tim. 3.
~~justitiam~~

295. Ne zeus netra da gredi en bed univereel,
 Mar deo ar Bibl supparet ha feus au Aniel,
 Mar' Douz, troumplet en preest-se, enne sant Cyprian,
 An neb en deus hou troumplet, eol' a one e unan.
296. Daou bapst privilegiat ara profession
 Da gredi eo revelet o diou i religion,
 An titrim a brer autout a do incontantabl;
 Un nimer do a destine, hac est irrecusable.
297. An daou bapst-mia en effet, evet o diou lezen,
 Ne d'lefant beza coutet meuet unan ha pogen
 Pa zeo guirouez eit lezen ne deus get abrayet

#85

Volatant an guanta, mes perfectiones.

373 An assemble general deus an oll gristevium
 so an furra portion, an savanta. loden
 deus a oll dud an bed-mâ, hep contestation:
 Disceas nis deus meritet gen reputation.

377 Demeuris an judevium, gent equet an-remâ,
 a vea, deus tid vanger an judiciusa;
 Demeuris, diverzitéh, lest an badousante
 a-man edeur fontet maxim an levit.

380 At levriou religius, scrifet gant moyses
 Na re an oll profetet a sechoas an hontoez,
 hep falsification conservez gant respect
 a baoue pèvar nil bloas dre bevan charmar bed.

381 En daouarn an judevium evel en honre-ni
 e maint conform da velet. Impossible eo prouvi
 e ~~velet~~ ganeomp na gante cheuchot an quishenzen:
 Nankes nevez strezomp reproch abet a gren.

382 An oll ilisou christen, vile daveza
 Nankes a boent discorde, o deus an manestra

226

Conservez fidelement au pècâr Michel
 Evêl ma nœst recevet Sigant au 26. let.

303

Au Sacrament ad ~~de~~ l'bas au 26. let
 Et nœst referet dezo au 26. let
 Gant au 26. let au 26. let. Un corset en nœst
 d'ell'ic, na. profani, na. livra. nœst

304

ma nœst nœst ajoutet, na. supprime metta
 er pœna? Aviel, l'avarit decomp' ta
 Gant pœna? pelich? peagoul? na. pœna au 26. let
 Nœst deus-hi get abreluch' soulet au 26. let?

305

Au 26. let au 26. let, nœst l'ant Augustin,
 l'ant au 26. let, nœst en l'ant divin,
 Nœst en l'ant nœst, nœst de 26. let au 26. let,
 Nœst, nœst e. 26. let, impossible au 26. let au 26. let.

306

Ma 26. let au 26. let, l'ant, nœst pœna gant,
 au 26. let au 26. let, l'ant l'ant, na. au 26. let au 26. let
 Na. 26. let get, gant justic, l'ant au 26. let au 26. let
 Na. au 26. let au 26. let, nœst au 26. let au 26. let.

307

Au 26. let au 26. let au 26. let au 26. let,

Hindas an Eadon genti has an Sabiterahet
 Abraham, Isaac, Jacob hur e groupe buguet,
 A bere eo sortiet an bobl a Iraët.

108 Al levr. mâ eo an dejet has ar procer-berket
 Deus ar miracloz public has extrordinat
 A eun oberer Deus Moyses has Aaron
 Ha zelira e breuder Deus Davuan Pharaon

109 Et levr. mâ eo relatet has ar famillou,
 ar parlesh gret etreg, ar ar sacrificou,
 Genor an Offic Divin, ar Execlion annuel,
 an Droat has ar Chestunoe civil ha criminel.

110 Reemergit, en eun Dremer, preneur an traon-mâ tout
 A nos fontet en memoar has veit rei da chout
 An burzudou estones ar ve gret gant Doue
 Evit tenna an bobl-mâ Deus e gaptite.

111 Pe b gret berz, pe b reglancant, pe b institution
 En eun rapport d'ar miracloz ar ve in occasion
 Deus a etablissamant; ha dre ar risonse
 Ne elt den arzo un point a recuseguite.

88

314.

Mar i'ach' a'la. mal'it' da'p'og' end'ouet
 Ja'p'p'ort'ch'ou' m'io'cul' au' Isra'el'it'it',
 Ho' q'rou'ly, d'ou'ch', en' da'ou' ch'is', p'ro'f'it'it' or'v'ou'â
 Ob'is'ou'as' p'ob'l' a' Isra'el' n'ez'ous' b'et' en'bed' m'â.

315.

Jo'ab' a' vo' q'î'l' a'ch'ou'v'it', m'et' h'ou'ch' e'x't'r'a'v'ag'ant',
 A' n'ez' i'ns'up'ar't'â' p'l'och', m'â' t'ou'f'it' d'ou'ch' a'v'ant',
 E' n' e' d'ou'c' i'nc'ap'ab'l' d'a' a'ber' n'ez' b'uz'g'ud',
 M'ou' d'ou'ch' f'us' e't'a', c'ed'it' g'ant' t'ou'f'it' a'nd'ud'.

316.

Ch'ou'c'h' - e'ant' m'it' d'eu', h'ep'c'ou'la' au' o'ld' d'ou' d'anc'ien',
 A' r'g'ra'q'ue', a' r'v'ug'ale', a'ya' e'n' e'us' v'ou'len'
 G'ant' M'oy's'e' d'au' d'ez'ert', h'ac' a' d'o', a' g'ra'c'ia'n',
 T'ou'f'it' a' v'ou'c'it' d'a' q'ue'ic' d'ou' d'au' i'nc'ed'ula'.

317.

D'ou' p' r' d'ri' d'eu', m'art'iz'e', p'a' v'ant' h'as' a' s'p'it',
 A' e'lle' c'hou' d'a' d'rou'p'l'a', m'et' n'eu' d'ou'q'et' e'z'et'
 D'rou'p'l'a' i'us' r'iver' q'eu' b'ras' a' u'el'as' a'lie's,
 H'ac' a' a' l'let' a's's'amb'l'ez' m'ir'ac'l'ou' M'oy's'e'.

318.

A' r'p'ez' d'o' r'eu'v'oc'ap'l'a', a' r' p'ro'f'it' a' s'cri'f'as'
 A' u' b'rou'e', d'ou' m'â' e'v'ou'ent', h'ac' m'â' m'â' r'eu'v'oc'ap'l'a',
 H'ac' a' t'enn'as' a'lie's' d'ar' b'ou' b'ou' o'ld' a's's'amb'l'ez',

129

Evit na nize preteit a ignoranc, abet.

17. Abac e nize ar Sant-mâ ar trompler ar brata,
Gant e oll finessou, impussible vea dezâ
rei da gredi da us verô, Dou all, biad tra bras
O Deus quelet hoc'livet trouva na veljout biscoas.

18. Penaus da chorch-sant mil den galloet permedi
O Deus quelet en Egypt nas goalen organti
a exterminia Pharaon haca oll Sujedet,
Mar Deo quis ne auduras Pharaon d'umach abet?

19. Vas D'noad o Deus, emesp, treuzet fous, ar Môr-ru,
Ar Môr hepzen e bevas deou-uguent bloardinck-tu
Ur goabren a rene haca endei, haca en nos.
Penaus D' deussé credet an troue de, mar boant faus?

20. Moar isit gant ar seche, haca evit arecous,
Moyse Deus ur garrec a ra sailla audous.
Côs ha goabroug ech evout Deus ar maner-sourcen,
Un vantus get public ne des get ur fablem.

1. Doue, ecrais ar gurun, a ra entent e vouez,
Divas manez, sinai, tout en e chlavout frès,

- 130
 O puelleia o Lozen: me gollent get unguis;
 et evigent all sorcet, ma nèn des get seguit.
- 322
 Moer gement aduè sorcet es do marvailou all,
 Ho marvailb evit marvailb, evi ret bezardall
 imagina us voyen es do impi. herpelt,
 evit coulent miracloù alltet gant an all.
- 323
 Ne avancin get hervoèls; nac va intention
 nèn des get ober amâ un dissertation.
 Hoac ar pez, i special, a izyptich nuia dia,
 Es raucout gen alia rei Davèls au d'auantè.
- 324
 Moer gemit leun twich unan gant us d'oret perot
 Le rione an d'evit us sauleb, evi got d'istramplet;
 Ne remeryot get us langach an troupleres,
 Moer langach ar virionz, nac d'ini an fivren.
- 325
 D'alchit da examina ho leuniv p'au da - ben
 Doctin an Hecreant, nac a velot usgren
 Ne zeus get us figuren, nox memes us chabist
 Na gauda directant aut da lezen Jesus-Christ.
- 326
 Enin just es an alchoez a zigot nac azer

Intelligant, an d'critas: heys emian ne velos
 En traous do profetist n'ersait, ma d'clarigat;
 En d'effort, an g'per emian co dall ar g'ud'v'ine.
 An pin, an tou, al langach, ar maximum, ar st'it,
 Deus ad leviour'ent, ara g'ulet facit
 En Deus ar m'ner s'p'et d'ictet un d'ion tezen,
 Has co an eil necesser da expl'ic'ac'ion
 Confrontit an ar'vil g'ant ar b'rofession,
 Vlt sacrific'ion Aaron g'ant ar g'uin' Myster'ion,
 An Testamant anc'ien g'ant ar t'ime veie;
 Imposs'ible co d'ic'h d'ac'el'ina vent'ure'ach d'ave
 D'ave vil b'loas g'ent ch'ant'at'ab d'ave, hon sulver,
 An b'rof'et'ion d'ic'ge ex t'erm'ine'ion g'ent'el'it?
 En un g'ent evare, e ch'loas, e b'ast'ion,
 Ne g'ent'at' par'ant'ent d'ic' inspiration.
 A b'ell tezen moyes, ad'ert tezen ar i'brae,
 A ann'one, en g'eb'p'agen an m'x'imes d'ic' h'as;
 Ommes d'ic' figure'ion ar coe d'ic' d'ic'p'is s'ic'is.
 E'ch'arr'age, has omm'â e d'ic'quel g'ant ar b'is.

133

331. Ober fin to dat hezen ges, ne ve get dar ventach

Dirac an' recatite ezon deus e iunach.

Atudat ara an eclee, passey toutél an vaey,

Pa dieu an est da bara, an sgeenda e'ispares.

332.

- Au Dimanche, divin deus an verb e lernut,

E dous evit testeni miracloen gen reet,

En yer bras nouubs, gen amard, ma force out aviron

Hac an nater est ouet do anzar int quiron.

333.

- Er miracloen nia ivey ne vaent get operet

Dieu ge deis' gesech he p'nnuigen en cooch hac an secret,

Men beudeiz publicament, hac e p'raue an re

A garje o' choulenti, ma re ije prestubet de.

334.

- Er goer a Jerusalem, ha parlet ~~tra~~ an Drô,

Hoc salver, ned evney, a cure beuzedou,

Hac e'isqibien gouder, armet deus e bouvaas,

Ne rejout get ne beulech dre oll var andouas?

335.

- Millionou mergerien dans pe b'brô, deus pe b'oad,

Hoc tid an re ~~Sarruta~~ o' deus seullet o' goad

Qent renonc da Jesus-Christ, rac gen selet hac an de

6. In e. Bersonach sandel evelent un Doue.
 An den, gante oll réou, ne vaar get da betra
 Allribai ar vizer a andus er bed-mâ,
 Na goût pelich e zayo, na a belech evedent.
 Allas! Deus ar viziou, ne vet neuet ar dgeud!
 7. Mes Doctrin Salver ar bed a expliq' dar réou
 Hor moleur originel, ar pris Deus hor raouou,
 Excellant au eneon, planeden hor c'horfae,
 Natus ar Divinite, ha ~~an~~ oll Deverien.
 8. Commaudi ara pel maad, difet ara pel Doue;
 Ar recompauc a bropos, ar brouillon a zoug;
 O Dieu a so eleruel; pel bravo puezet,
 Et leun Doue roet d'ar periet, ar gouz veur proferet.
 9. Un dirqib' d'at'ab Doue a'el' douguere grous,
 Neuous de j'ane - unan, carout an veurencas,
 Aenta'n maad erit an Doue, rei memes eue
 Erit hini e netta, paro ~~recompa~~ de
 10. Biscoas orgaill ar d'peret, na pranchant argalon
 N'o Deus, ~~gouz d'ar periet~~, ar d'eurt religion.

1374

Den Dou, gonda ar pechet, a dore qizjic,
 loit, aues graç Doue, et la qut en pratice.

347. Deus an vit peun Jeguite, pa velan la a v bed
 Doumetet Dan Ariel, cheuchet, couve c'esset,
 Gant Douze den, nonobstant ar chig hac annation,
 A velan Doue an C'houer oïen e Croazadur.

348. Da ober an lot coes-mâ, n'o Doue, an Ebertet,
 Hac armeur, hac ar chiant, na talent naturel.
 Mantentet Doue o chouzou, anzevomp ar barzud:
 An Doue, Dre o gouon, a gouze diouët an Doue.

349. Ne voa prometlet doue, n'o Doue recevet qer
 Neuet trubuilh ha croazadur aueit brô Jelon;
 Mes, en Doue pit Doue i fern, Doue bed had e vertic,
 Dre o goad hac e doctria e poultout an Jis.

350. Den Ariel so c'leuet hac en Nord hac en Sud,
 An Dolou discaret, an bractou se mud,
 Noun ar fin ardo Christen, hac e impalves
 Auet breët de armeur Douze den perylaer.

351. Pa gouzout, int conyrenet en qer vint ha gach, se;

Pa queront, int entadet memes gant ar maro,
 ar s'opred anê o kenneu a rent ya'ch ar re glan,
 Ha betek an a erouan dez ar enez Doujin.

46. Gouscoude e protestont-Iau o'lt ar vez, haet
 int o' unan pecherien, tud paour ha tud mortet.
 Dre strac Doue, emez, has en hano zener,
 Monpas dreizomp hon unan, ez omp o'ez gulloedus.

47. En porohet Tempel Salomon me vel Pêr ar rêtal
 Gant ur paour; biscoas came'd na pas n'endevoa grêl.
 "Ne meus nac aour, nac archant, emez Pêr, Iar e dit;
 "Alles, Iao, en hano zener, Divachomp vandadret."

48. An ouvroù miraculus has extraordinaryl
 A rê Paul ha Barnabas, a roas da doujel
 Dan dud evout daou Doue. Dijus proposer
 Offr dez ur sacrifice, ha de vel un aulet.

49. Petra' rit-hu, emez, tud fell ha diaviz,
 i rent a'ez grouadherien evos an sacrifice!
 Da brezeg ar goue Doue omp, dauten ho presenc;
 Crownet, prenet o'ch ganta, roit Iezus ho'ch z'oue.

176

350. Dre ar meves Bourguou a dees a digibien
 Derpelleat an Ihs, arlenet e Douner,
 Meuet e sacramentshou, ha gant fideleñ
 Conservet heta vrenia an Degot dees ar pe.

351

Nan, nan; ne ell get Dece no pretae hame,
 Na cedi e buisane, da laepat hon Dece
 Dre dud gen religies, dre viraclou gendel,
 Dre un doctrin gen parfet, nac e, tad get auzen

352

Petra oc'h ees-hu brevia da replica d'ho ho?
 En em glem ar rest-hu ees-fid Das miraclo?
 Aba na^{na} velit pelloñs hini get Dece,
 Er ych lantel Dougeya en incredulites!

353

Ab! petra leverit-hu? Ne ra miract abet!...
 Pious e'n den var an Douar n'en deo en eur gaset
 Couly pe gant Deu e vez, en ring Saberinna,
 Anes un erpec miract sordet Iou Delivra?

354

N'en deo get da gontanti curiosite anden
 E tle Doue implija e challoud Souveren,
 Ma leufe ar miraclo Dougeya regoummen

- Me raout ne p' impression var Dououlgerad ~~nicher~~.
 35. Dre m'avez ur ralleuz, e leute Du admira
 Pôvas mit Den en dezert beret gant promp bara,
 Haac a'bed oll conservet ha durla'et benede
 Dre ur miract sentim; Den ne savân a da.
 36. D'ave la en deus soujet difuni an'pêchet,
 Ha dirquel ar virionz a anzer Du anzer
 Dre auvou dreist naturel, pere, pravent prout;
 Evurus ne b'ochred o hep o beza guêtel.
 37. N'en dea get ar miract o gen rar a douc'hs de'ch,
 Haac n'aveles plus devot p'contet e n'is le'ch
 N'o deve ar miraclo'us ro'it occasion
 Deus a etabli'ant haac a erection.
 38. Mes deou de'ut a remerq'is operet gant D'ave:
 Darn a ra en e golos, Darn al' Dre garante.
 Dist'na'ante assistanc e' m'icher un ingrât,
 Haac assista de' Dollive' hini un d'elarat.
 39. E nac a de'c' aveles obstinet, pe le' p'out
 Na' E'en, na' D'ave g'ello'ch ne felt de'c' d'entent.

138

Itu niver a viraclou avelas Pharaon,
 Hini aûe gureoude na Douctas e gulo.

360. It viraclou a choulenit? Mes eiz penao vloas de
 Ema'r voalen a gartis astennet war huyro;
 Hnac hoch obitination, sioas, bele vrenia
 To deus an oll miraclou an e pou vant apta.

361. It n bed avel gant eston an boan agnement
 hoit bezet maleurus, an oll a so tentet
 Da lavaret eo c'hoit mallos Doue an sirauc,
 Ha nen deo get ar re-se miraclou a sirauc?

362. Acharnet deus an Ili, e carrach e Dispen
 E guichen an men gentas gureoude birvigan
 Ne deuet a beun de d'incar, rac dre ur miracl all
 Doue fidel de gonyou, a so deus e d'incar.

363. Eveziz an debordamant deus a beys deuit veou
 A so deus e attagi hac a attag de pre,
 Gier get ha disenoet gant darn e beleyou!
 Ha nen deo get ar miracl a so deus estouen?

364. Puissant a sirauc, otouit an bed

139

- A eil n'ar na, Sionar; l'ost ar pey, ar v'el
 Arriet en tu corbe, Caer de politica,
 En oll lezennou tamen so dujet da faya.
 66. Mes an Iles catholig n'e deuzet triviles;
 Fidel d'ar memes Doctrin, biscoarn' deus distet
 Gouarnemen permissiv, na decinou corbel;
 Met eo eus cunent gant ar d'pret - Santel.
 67. Abaoue b'irach' cant vloaz b'elc' an heur breant,
 Ordinal percetels ha pe pret triumphant,
 E na de' adversarieu verifia bende
 Pronovig an Arvel, promett' mal' done.
 68. Me e' ar goarant, emezan, an Iles, va frise,
 E deo evit fondamant ar roch' has ar garrec;
 Oll buissanc' an isem ne drech' get varri;
 E betas fin an amzerien bepret me va gauti.
 69. C'essit eta tirantet, rar poan gollit he pe
 E he beuzi an Iles en g'vad e bugale.
 Ar goad per. Se ar bequellit eo ar greant' has an h'ad
 A b'able c'hoas an deca' deus a grist'ouin raed

110

369.

Caer en Deus an avel foll hat ar mior tauranti,
 Bag Pêr un rai get naufracth, Per deuz da galme
 kreuz ar bersecution e discevela fern
 Euet an eot pa zispag demeur a us goabren.

370.

Jamus an eot beniguet ne baouer da villa:
 Et lech alle ne savet pa ve euzet amâ,
 Ar feiz evat an arbia, caer bouneu oppos,
 Echiptet en Oriant a seque en Anteruos.

371.

Commune, oeure paro en lesi en affric,
 Hec breuiâ Deus an Europ e gard'an Ameriq,
 Deus a Piranç e breueno marlegem plas, all,
 Ellech ma vorceset ha gant fraez, ha gant malh.

372.

Doumme arca e flamboes dreliver d'horribled,
 Deus e delerigen Divin pa na broflet oget,
 E lilez ar becherien, e ch' abandon o bro:
 Divocallit, va breüs-graves, na ve arve hetro.

373.

Ar partoret-fo uneur e ch' eus forbaniset,
 Deso gant ar brodicunç, mortez destinat
 Da gass haue jener - Chret d'excuser Coll'poyon.

Alies malheur sur nos aires concus eben.

74 Judic, Done a unan gant en visicard
 & lez darn ar bec'herien da berissa er port,
 Has abouvez, asirtanc, d'ar re doer m'or bras.
 Adoromp e buissanc, hamenajomp e stras.

75 P'oe a lavarje deomp ni, deg vloas so bremanet,
 Neuz e choas en app'rauc, e voamp catholiget,
 E vije, abars nebeut, g'it ar gomp en difen
 Da veza, da gaout memes an haou a g'isten?

76 Ceta ni reult euz, ha g'it ne leveret.

77 Ullas! has a ne beudaven euz accustumet
 Da dilezet praticas an g'evit religion
 E vit keult nevention impi ha d'irerion

78 Eubretant ar d'rauc - speret a avauc, e labouret,
 C'aveut a ra t'ed d'eu selacou, ha d'aru all d'evitacou;
 De ha de ang'at exempt, siduas, a shonez,
 Ha g'ra dilezomp Done, Doue hon dilez.

79 Vidit Dominus et ad iracundiam concellatus est; et ait: abscondam faciem
 meam ab eis... ipsi virilaserunt me in vanitatibus suis, et ego in gentem stultam
 virilabo eis. Cant. ¹ 1. 22. 23.
 illos.

73

142

Pempet Gwirioner.

Rekutation ar Vêlegen Sermantet.

Si ecclesiam non audierit sit tibi sicut ethnicus et publicanus. Matth. 18.

378. Trista generation, vadoue, eo amâ!
Goechal, ferun ho courajis, ar gristenien gwele
Ar yê Dar verzerente gent supporti biseu
cheuch an distera arlich deus an doctrin gristen

379. Brema en e rouvers ar dal fundamant,
Ho gourcoude de difen neuveur nien embresant.
An olt ar ver disaurci, hep napeiz, na lezen,
Bele ma elle divoal peb-hini evogen.

380. Eur bêleg louet benac alezer akouet ar vro
Da ober e abotot ho da golt enev;
mes graï evet agar, squiza raer guntan;
C'hoat et de Dalaz ar c'hi, ho e er foud c'hoat alan.

- 81 Cuiâ en ho cortosen, bêtyen sermantet;
 Pœnt ve' d'êch ur quentel, mana bre'filê' get,
 tin babt fidel, martey, a briv va' belau:
 O interest ur gouzout gant piœa cuiâ angrou.
 82 Parvoamp-nindusen em glim ec'h allaget ar pe,
 Chouï bre'laute, ar i'hentret, bre'niâ e devije
 Mui a l'este hac a'nos, hac a'ou' barados
 Digor franc, gant m'ho piœa heb-hini unbarros.
 83 Mes a'ouï a'engit, en ho confusion,
 Ma man ar schimen z'is hac ar vic var anton,
 me gousden caus ur m'edoh, hac e' fix ar c'hiabal,
 Nen Douc' get goelloch b'ell'et get ho preudur all.
 84 An ignorance, an orgueil, ar galgomp portant
 O Deus Dallet a'hauc'h da ober ar dermant.
 D'abord oc'h bit regalet, meulet, salarict,
 Her bre'niâ oc'h miserabl, rebulet gant ar bec.
 85 An Douc' honest, gant rêon, adou' d'oc'h erita,
 an Douc' fall d'ho goufere, goude s'was ho trousta,
 Hac ho consciance b'andey a' d'ou' ho picat.
 B'irta Devolation! insupportable stat!

1144

386

Ne rit pelloc'h arzh Chêrge, nac un euz distinguet;
 Ne zougues d'ho caractes nac enor, nac respet:
 En un blis pollicet, nac gile fractionou,
 Ne goufies get enno's memes un registrou.

387

Da annou'e huc'h officou ne youn nui ar Chêrger,
 Qev bras eo ar gostoni, gement a bebetes
 Isetec ar fals-mescleridi arentit da youe;
 Enfin, gant ho soutanen na ellit nui beke.

388

Evel parry may aujer ar Mestradervichet,
 O'h obliget da zougues en coact-hac en secret
 Cort precius un Doue, hez na croerna-ketera,
 Da ho pay, dre sacrilech, luvaret an oferer.

389

Demp-ni e ve den en glêu; mes d'ê'h-hu, Salveran,
 Choue d'ho tremen dre auo, pa o'h en g'rit ar chous
 Hac al be da accepti, hez observation;
 En o'h decorejou impi deus ar Gouvanon.

390

O zenus, o't adorabl! mar deud da revia
 Dirac no daud eternet p'rive bevac anbed-mê
 A revia en ho servich, pelore trêlant

D'un bèle g'are nous d'ich memes de un dermant.

145

91. Ne d'lefen get nient hieurech da brouvi grevust.

lut le gen abominant; gou sceude, mangeret,

Me aoffe da exponi sekerich ar question

Dre bay an vloc'ho hac an discussion

92. En un offer important, maxime an ol' d'ed fet

Es generet ar barti-ado min'asser,

Ar barti legitima, en hini a'ceptet.

Muia generalamant en scot an doctoret.

93. Ma vijach' enem reglet gant ar memes prudans,

Ho proa guelit ar dermant refuset erem en frais,

Gant cant escop ha bregout, gant ar muia moesjeun;

Hac an niver habilla d'ur b'elgen ho pro.

94. D'un nebeuta et legach' counselli levrina m'ad,

Goulen aris tud savant, hecill eramp' ho prolat,

Soujal ho proa promettit en ordination

Peb fidelite d'arun, ha heb' soumission.

95. Ne zeus remet un Doue, un feiz, hac un 'his;

Mar facil eo d'ich' autent s'ur al fe tud Paris

146

- E'rofferm'is leys d'aux v'loas d'ro a'ctou'fantastiq,
 E'ne goelet, leys d'alex'ien. I'is leys d'istricq.
396. Cesar en Deus e'zomen, an I'is e' hini;
 D'roat an e'it huc aguite d'rad'ke get'urij.
 Ar stot a' d'o d'an I'is, da Cesar an Chloze;
 E'mâ a' rên ar e'hor'ou, huc e'ben an e'ne.
397. Salves' an be' d'roas' be'ijon d'an Ebertol.
 Ar p'ro'ic'ang, en I'is, an d'ul'ô's sp'irituel,
 Huc da e' d'o' an a'ch'oe'p'ion, an g'ary huc a' d'ou'el.
 Da e'hou'arn an be'it'ou'el e'it an b'urjeri.
398. Ne all'it get' ignori e'mâ' m'eu'et p'ro'ic'ang
 Gant ~~le~~ v'it d'uccess'ore'et. Be' p'ed'var an d'ou'ar;
 An e'ng'ib'ien so b'remâ en plus, an Ebe'let;
 Huc an Pab e' plus s'aint P'êr, v'it get' univ'ers'et.
399. Ar Pab e' d'ous an I'is a' n' m'eu'et f'ond'au'ar'it'at,
 Inutil e' d'ic'h e' huc b'alle'ke v'ar' en alt.
 Ar I'is e' d' n' g'eu'ic'ien, an Pab e' an d'ouch'ien;
 Ar b'rang d'ist'ic'q' a'ch'ane n' e' r'amin' p'our s'eten.
400. Ar Pab huc an P'rol'ad'et a' f'orm' an b'it'and'et

147

infayable deus au Slin, An polie general.

O deus de an griteues, deus ere pres,

Dave abus da tenet, na reform da abes.

1. En tant as delivreez, hesping de u em drou ple,

Ure an roud o deo merget, an alt a de marcha;

Ure deus ce prometlet, pagonyont a un vœu,

and peret a uicionez, a vœu has a firmez.

2. Deus ce eich apporchant obere ordrenancon,

Instruc publicamant, accordé d'inspancon,

Deleguian bar loret, has ordrenant justle.

An implics da da abes deus uadem an Slin

3. Deus ce eich apporchant prevous, vœu an vœucon,

Soxi ane ane omuniquen, reglian officou,

Interprète an scrihes ha fina an greden.

Forme o bergerieon ha stous o beteyon.

4. Un Escop, a so galvet evit un dioces,

Un Perron da us barros, un bèleg da yôres;

Ne allont qe exerci, anes an depre mial,

An re - ma deus o Escop, an Escop deus an Hab.

145

405. Vit liex g'it bélig'mien doeb get ch'was parlor;
 Hba pa armp'ich suo, aut'vit d'ne an nos;
 Hba d'ne app'itacion ha Superiorat,
 Nou pas d'ne election ur ch'lic ha g'nodet.

406.

Biscuas decret aud'vora, s'ien d'ne b'it ur réion
 Da un d'ne da g'out d'ne v'eg, nae hoeb election
 ne re get d'ich g'ambent and'roat d'ne d'ne
 D'ne paros b'ich am'eg na d'ne d'ne d'ne alt.

407.

Ha b'is en ho r'eres e reng e bélig'mien;
 Da certen fonctionou ha b'ep'it'as b'ep'ou
 vit ur certen am'eg ha en en certen b'ich;
 na d'ne get get mo'it b'ir'ich, na na b'ernette d'ich.

408.

Ha re get e d'ne d'ne b'ep'it'as and'roat
 Da reclame ad'vora vit réion d'ne mat,
 Hba pa z'och'en e ch'ev'it e v'ep'it'at ad'rat'ion,
 e l'anc' v'eg hoeb en b'an d'ne d'ne d'ne.

409.

Ha b'it'eg go'it renou'v'it, na d'ne d'ne d'ne d'ne,
 Na b'ich'eg get, ha n'ame, paros an ab'v'olven,
 e ab'v'olven d'ne d'ne, e get ha n'ame d'ne d'ne.

1169

An Ilis e approuvi; mes nouyas arde amant.

10. An e'han a ro dour ya'hus has ar ple'h da ruder,
 Da ya' b'elie an zourcen; mes goul a voal'it arit
 Da vez distro a'chane, e'cham da rize'ha:
 inutit eo d'ech' goul'en digantâ da era.

11. An Ilis eo ar dourcen, an b'el'eg eo an e'han;
 Mes an b'el'eg separet dre e'le e' unan.

Deus communion an Ilis, a' dieu de boudoarian;
 Ne ro mui dour an vuez; mes hini an mare.

12. An affer so decidet ram avergene be'et
 Ho hoch all fonctionner pe' sacrilech, pe' mut;
 Ho ho constitution carguet a heren,
 Ho minist' schismatig has ho sermant impi.

13. Na' choné, na' an faus ergeb en deus ho t'el'eguet,
 Na' hini an v'el'eyen o def' ordret,
 Men' hoch netra en Ilis; no' chus commission
 Nemet abous un decret deus argonvoution.

14. On' na' pe'itans, civil, na' heb' gulloed hinnen
 No' deus be'et var an dour' droit d'ar' abulven;

- 140
 Né eo ar Gouarnadion eta caly, re unan,
 n'ei deo'h un aotroude ne. deu; get e-unan.
145. Na Sinagog ar judeo, nac ar venat romen,
 nac areopach ar grec, n'is deus grêl engilein;
 Gouneude en o ungen; nac en d'epet dege,
 E vev foulet ar cheuta blisou deus ar fe.
146. Dindan beuc an tirantet, hac he p'ochoulti;
 E conferet an urzou e vev ret dequelt
 ar bastaret d'ar choulz-se, evet a lemm an all
 en action an ebertet, est lizrou sant Pol.
147. Hierarchi an. Ihs. hac e oll de grace
 be so gercouly revelet evet ar mysterion.
 Ne fus credi. ar re-mâ, eo beza heritig,
 ha distinaout ar re-se, eo beza schinnatig.
148. Deus an schism d'an heresi ne zeus nevet ne pas;
 Hoc achane d'un ifern a zeus ne beut'eb' chaos;
 unan a zistruich an feiz, un all ar charite;
 Ne zeus get a varadar hep an dieu escluse.
149. Ne vuffen a quement-mâ cila d'eb' goell goarant

- Equec an d'aristoc. d'aristoc. h'aristoc. d'aristoc.
 C'hani ech-unan ganeomp- ni hogwa, bele vrema,
 H'ea credet ha prez g'uet ar quiriouneou-mia.
1. Derket- la da assure ne zeis metra a haucted
 Ebars er Religion, haob l'vich Catholiget,
 H'ea ministret D'ra. H'is, evet ma v'ach goechat,
 So langach uniguerent, pe un den a f'igall.
2. Ur payant, unbuquet, a soare g'atekis,
 A brouvo deuch, on daou'cher, n'indochouien H'is;
 Rac, mar g'aden diganevich abelich leust- lus,
 Mac a ber autorita, petra' respont- lus?
3. Deus ar barin, emedoch, ha deus ar beus tud lig,
 O Deus. H'aristoc. H'aristoc. H'aristoc. H'aristoc.
 Nevinet an Dud leust, chasset o erq'ien,
 H'ea g'rat an H'is nevez pemp bloas so hepmingen.
4. Ar buget a respont: H'ani so deus ar reus
 H'ar abous an Ebedel, H'aristoc. H'aristoc.
 H'ar Parloret an erit, o danved oup bepret;
 C'hani a so schismatiget, n'ochouavez oup g'rat.

152.
424. ~~Denk die lig, dat het chaoret, hadies gaut gaut pion,~~
N'hoek eus nindub, no Council, amezan, d'hoek's amezan;
renouet och eus dezo, turmeues Dan hauc
A Bortoret catholig, enit caout en tuie
A Gonstitutionet. Pebes apostari!
425. Gant lue lig och het chaoret, hadies gaut gaut pion,
Vrac unpayan, unjudeo, ha lue abes seurt lion,
Gant marint Citoyanet, hapavent diuade,
O Deus, herves andecret, o moezen assauble.
426. Or bley etoies andeuve, al laet enbergeri,
Mazeu, ene hor Salver, nemet Dazevoin;
Hass agrement en Hie, en ho fonctionou
Ne rest ive, siouar, nemet coll eneon.
427. Penep bloas edeus heb's Hie; anades gaut ~~debet~~
N'edea get abeur's Doue, pava deus wirwib's dat;
Mes deour an audehristet, repuar valerien,
Es bed olt ney e angas noueten d'rauc hepgen.
428. Abou Hie - n'is se foulet d'ouu vil bloas se d'jan,
Daa memur chef alzen e talch heps varia,
Dre alle ma' disperret; Dan alle tingan hauc.

Dur an le, her veneli na ell produi dent.

39 Collet eo hos Partoret, mes Doue a charo,

Pe a suscito re alt en a flac, porgurre.

Ubeur aberscution a so bet gent houmâ,

Ha bepret an quis flis so chommet enaga.

40 An schimm era mit ravach, mes, quon a do ^{de} Irlam

Ne met hoch ambition hac ha seruant ifferu,

A rent a'haouich heuvel d'eur luther ha calvin,

Hac ho separ evelte diauch an flis latin.

41 An juderiu ne glorigent abes Dan bertet

noaz chat, gant ma rajent promesse da d'ouel;

mes, salo cras, emezes, m'avez gent auez net;

Uz hon eur da brezegu; Doue arauc unbec.

42 Chouiz d'ouas, a ra leon hep nouns hac abes spe,

Prest da gouz, prest da d'ouel, prest da livra n'ouas

aitwa ho preleguach evit heuil an idul,

Prest da lagot an turban ger lucu hac unstat.

43 Erit hoch autre genta vich d'ant an hon templeu

Euel Judas en jordin, escortet a d'ouel place;

434. Hae o soujel profita, wêch en gueryst ive
 Hae hu mam hae ho pendants dan sinagoge neve
 435. Pelt ho dija en dangeret en delans, wêch eny
 Gant an Pub hae an His, ha n'o dellasunt get.
 Mar gouwe'b an miel, mar priset chons en lein,
 Elevit en Divi'ch ho gervet yellies abayen.
 436. Peltas gentel eridwêch, va brendant egaret!
 Mar des dies supprerit rebochon ger. calet,
 Sonjit ho pleo da recev en tribunal de Dieu.
 Effroyaplo'ch gourdeouyen, mar marvit euker le.
 437. Ue'ch eta eurenji hu murt d'ordane ardet,
 Ah! Sc'oit var boull hu calonska di'assermentat,
 Goulemait Digeat Donee grac hu conversion,
 Hae grit j'innigen per b'lig da obten hu pardon.
 438. Exposé en am guerot, marlyze, Dre eue
 Da veze persécute, mes unvoyen ho pleo
 Da baea justice Donee. aller! bele vrom
 gement mo'ch eue an'entret na servich du netra.
 439. Di'ja wêch h'et condanuet dan arrestation,

N'och eus mui surpaccamant, na retribution
 Nennet hoc'h aferennad savaga pasurade;
 Na vezot get gour c'riet ha padurfañ'h ha se.

139. Sellit pet reuautelg-ade sellit en Noe,
 Sioccar, dre c'outellamant schismatiget kevort!
 En maleunad m'ho conjur madreinet get ho pro;
 D'estrict choas; dor an glis so digen d'ho reus.

140. Brema, dre undistennar prout has adifitout,
 E rofet gloar da pne, dan old contantamant,
 Reparativa dan glis, plijadur d'ho predeur,
 Ha sojer vad den becherien da guittat er reus.

141. Men, mar dalit jelloch, e velet de ha de
 ar schim m'enn e coza, frouc, e chon divude;
 Choue v'ch-man ha ar act, na temp, na fraction.
 Petra serviske, neuz ho retraction?

142. Sellus! neb aradivort gant an glis, er veur,
 N'enn d'ave get d'ave dudae; mont arai lam ha lam,
 Ha ac a er reus en er reus e coza ha so dal
 En prescipie, lervalle, en incredulite.

156

443. Mes chovin, Partoret fides, memus en foeth erit,

Ho fonctionou divin avo bepret util.

Parzoc's libe da exerci, e chonezet bande

Parzouc servicherien, Ivar His beugale.

444. En sanctual ho calon me ho elec o choulda

Uega etous ho p'cedent chargez a anathem

Gant ar neuus charite evel goechal Sant Irol,

Uete mande yo hini deus ho leure da goll.

445. Avichou gant Moyses, Ivar crech ar mene,

Hac ho taouera gourest e d'gypte an le

Da raouerni Amalec, a felt dezou oppes

Na andrete Israëb endouar e dud cas.

446. Mes, p'abiguit I'anactes, e crey ho carante:

Eno calon ouz calon e couzit ouz Deue,

Hac e vit crimone an bobl, e reget divaza

Ho d'outine, gant zeus I'en un descrepion.

447. Couvrach eta, Partoret, evel dez an delacth;

Conservet en arch'p'oe, och aus carot refust.

En e baou-sauz, ellec' binoas na gred'jecth diquont,

En Brû. sauz, avo dieu vech hanvet long as sent.

68 O sauzon! tûd generas, Samari'teant mat!

Grêt vo écus ho charité us memur em'rab,

Hac eur charité en l'inter. Grae, d'och égroutouyon

ar quiv'feiz da recompane, evit hoch'atouyon!

69 O v'roue, dign' d'arhouara un bel compalissant!

Georch, mar bez antéret hor pedemou fervant,

Penvidigez ar douar ha faveurieu an ~~de~~

Ar vo daler ar verluz ha partach da ligne.

70 Parliet, va ébret, ma d'olvet ar belz

Arroucit va aviet, han'eu en ne'kit jet

Evit hoch' antreten, ma alagie pouve

Steb va d'an neb a glasec rouantiz ant'ez

71 Ho gant arit, va brudeur, en strauc e vou d'ez

St'ho lagat da berr'ha er m'ou, pe dre femin;

Mar, a d'ezgare' sauzon, ha grae d'ar' d'rouant,

Cete ch'ouvi hez éreus hac olt en esturanc.

72 Hoch' exite un triouph' evitoch' d'ar' ch'ouchit,

Hac ar bersecution, e mar ho tirant,

156

A Servicijs da babilonia da abel malimosa:

Ha d'aucl'ez ha fenez, ha fallente ho p'co.

Quis nos novissimos ~~et~~ tanquam morti destinatos: quia specti sumus
spectaculum mundo et angelis et hominibus. A. Philipp. cap. 3.

Chwechset Gouwionez.

Dizurgen ar Guarnamant.

... Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem, contulerunt infelicitas in
viam eorum, et viam pacis non ^{cognos} ~~con~~tinuerunt. Psalm. 13.

453. Perac n'ed'on-me cl'evet es ch'osly al d'ar manch,

Pa ellan d'ar vicionz rei bruvia e remanch?

Ab'e-griff' avouez haet: e b'elonet, m'ho conjes,

Dizquisit deas ho crimou, ha dizgit bezu-fo?

454. Pezquit en ho que'ix-me o tale. ho' b' amez?

En d'ellaou tud etorvdi gant re'nonion d'ides?

O'cl' ab'er o'v'cl'oret, hez' goul o' a, b, e,

- Nac o coom, gant inelane, divin an divinid !
 55. Drouet ameur, dre avan, int higenadet puer,
 a setl' evel un netra av blasphem, av ~~forjetur~~ ~~forjetur~~ ?
 Mes'choas int es'prouderien ha gouin e harlatanet,
 A ra goab en o'chalon deus an viloy avel,
 56. A'ira deus, bele verma' no deus grët, netra gen ..
 Nemet trouple de'hauc'ê dre an brouette van
 Deus a eus biespente be'vigeon ne arne.
 Nac en arger, ma' viouas, nac en hoch'anger ten
 57. Egit ha na vo e'chet. D'ar studer general
 Nemet tu, o deus laeret ma'ou national,
 Gacobinet averet, tu, he'p religion,
 V'igien en France, navelet nemet division
 58. He'p enor, na da'obiant o deus prenet ne'ce'ion
 Ha vo a'p'ilion d'aves'p'impliet en c'harque,
 He'p justice, na laudet e verjont goude de
 Ra enan e liberte, ra un all'avee
 59. Ar be e'ol'ade caller en France, mane c'he'eder,
 en he'ur g'ar d'igante an dorn here an v'ber,

160. Hæc exit derchèt sport, esubliont. ~~be p. et.~~
 Envey ar vreo en danger, per na vez raig ebet.
560. An dud er c'hoas ha d'indio no deus geta danger?
 Ha examina g'lec'h emàr g'oc'is danger?
 Den ne flack, den na remu, allar! hac entretant
 Et talchout, dre g'untou, anoll d'indio o'ant.
561. Gourcoude, mar deus danger, p'ime ar d'ape c'ema?
 N'en deus get c'hoas, ver brois, na na arig'it netra
 Munt beza eirussoc'h, ma erri chev' huanant,
 Hæc ar c'heuta er g'olla: emes so evidant.
562. Mæs, ar cheffen principas, an assassinierin,
 O deus g'et hac ar c'hoas malent ar d'rauc'ien,
 G'ust eo d'ar re-se d'ena: g'ust ar reont ar val
 Et coez venjanc, varue ar b'et pe d'ivezat.
563. Anvan o deus pa reterio an armoen d'ar g'ant,
 Pe se sammet a l'ores, pe d'ep'is g'ant ar vig'et,
 N'o d'ap ar foulaç, mar leze a laf'it,
 D'ar cheuch bequet er c'havel habon v'oc' t'eb'ant.
564. Ceta em ar re'ou, ma t'ep'ro' ar p'ev'ic'h,

- Gen a vo exlermint an tri forq. ar chaweb,
 Eit ma chourmo gante gement, eileus laesat,
 Ha quilles Sa barlagi gant ar re deesed.
65. Huit neuze gervt. confians, hit ermes ho contre
 Dalagot en am laya erit tud ar deurt-de!
 Mar deu genev'eb ar victor, erzet arict,
 Ha mar callit ar gumbat, erzet'eb disgrasit.
66. Grel o durs le de gopent an oll rouane all.
 N'ar guementre a desig'ne ar danguen antan-gualt
 Deur ar revolution a g'ev'ar. Ithorn ar bed,
 Labans tu py, va brendent, ne met coumanz na ret.
67. Publ a bed ar an d'ouar ne ell er teur'ie reat
 Uer gante un t'ret, na ar un accord Sa bad,
 Ras effe'ct' g'rasifia, ne g'larcont, en ch'ouret,
 Nemut breuille ar chartou. hac arden ar brezet.
68. Gout a ouzont manific a lavurira i' honzore,
 Ne' d'ar reig' liou ar vertus, ha clary treid' allou
 De essa justitia diras tud imbecit.
 Hac ar brezet er boujous hac ar brezet civil.

162

469

En l'union. Combançus e reont an detaill

Deus victorien d'icropit; merna gannec, na mull

N'o deuz ar Jan'ardol eiet a facumant;

Ab'ja vez, lajet d'icropit, na gontes n'icropit.

470

Da rei bez, d'icropit, e leueres deuz.

De deuz ar bobt e leuant an ab' colorit,

Ab' gannec e reles, n'icropit bez'icropit

E d'icropit n'icropit, d'icropit e election.

471

De deuz e reles, e reles eiet mont d'icropit;

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet;

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet;

Da d'icropit, re da gannec eiet ar Glean.

472

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet;

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet;

N'o deuz eiet da leuant, eiet a reles eiet,

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet.

473

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet;

E reles eiet da leuant, eiet a reles eiet;

Ab' gannec e reles, n'icropit, eiet eiet.

Wan-glaro, tud da leunista, pra nunez den con-judt

76. De-le-ta-pi-la as-sam-ble, in-jus-ta tri-bu-nal !

N'o deus na religion, na vertuzon moral.

Pillac h na-sac-ri-tas hon, ne-chad-can-on-t. gen-salt,

im-pi e ge-ver-due, ha eruet di-on, an oth.

77. O-cru-an ne-met-mat-tac-no-ve-le-ri-ty-ge,

erac an eil g'out a-ne-val a-ge-vo-r e-qui-te.

Dal-lot gant am-bi-tion, pre-bi-ni-ti-nê-e-ê-ê-ro.

A-gass, e-vit be-za-mert, e-gou-vo-rt d'ar-mar-o.

78. Ar fac-tion a-do-cru-va-a-er-ter-min e-ben,

Ha er-avan-tach ar bobl n'en em-inter-est den.

Caer so ober d'e-re-jo-n, ar bed n'en da-ge-t a-vo-ell;

N'en em-en-ten-tot jel-lo-ck-mu-ri-quet en tout e-babel.

79. N'en-ge-t pe-ri-con-tili-tion do-bet va-ri-an-ti-pis;

Se-b-as-sam-ble er-bre-tant ober un-an-ê-ê-ge-s,

Ha er-ge-ede mit he-ru-et d'ar-ge-pi-let d'ê,

Die gellies a-ber-jur-ê-ê-ab-ge-s-ant.

80. D'ab-er-ê, er-vo-er-ct-contrai-gn-er-vo-er-ct d'hu-er-er-er;

Ge-ede, ge-er bet un er-ge-s-ne-er-avan-tur den

164

Mout die, nac e celebri, brema e e permet let
gant un vet catholiget, beza'v peza g'arant.

578.

Da guenta e pretaute tub an intrecion
e beza'n, despet dan. His, en e c'hoannion,
ha brema e pretaute, an despil de poue,
e rente d'ra'icoulab' enor de stajete.

579

Arichou e disprouer, na vo fin dan leuzet,
e vo roet liberte dan barloet fidel
Da intorn choas de deure d. Me, allar! Sagat
ha da drompler an publico e leuerer de

580

Korjet ero adarre mit ha met le e'at polt,
de de ampech de return, pe de achattat.
Arer arer de beza'v et evel girouelae:
Hiric dent, en apparant; var'hoar, d'ra'icoulab' enor.

581.

An eud de qua d'ra'icoulab' qu'atlet, d'ra'icoulab',
na lavaret en Parise de nos sa greize,
den ne grotte corlele, gant aoud'ra'icoulab'
en riq de beza'v bitel ent a'icoulab'.

582.

En coureane, va brei', nac en a voe d'ra'icoulab'.

- Un evadec'h q'vicius, an gouarnamant vias,
 Na ric'ic'loc'h sa bat? ne gwe'an get er fard;
 Me hanavepa'n n'ic'ur rear an douar tre-rond.
943. Set o deus an frangi da brouell' da' s' b'oc'
 Me rentant evurus, na o dije laqet
 liberte, egalite; daou' era gen unjusse
 evet prejudiciabl' en quit ha ma ve t'ed.
944. Ar vis a ra' en c'level un eil' gwech ar der-pant
 En ab'z g'om ar revol't, auzed' ob'lo' parlant.
 N'ho na na m'ert, nas a'ctrou, immortel, unevan,
 Hasejont ob' evrat, mar e'crit ar frangi-m'eur.
945. Gouir vugale da Adam, v'ch eus cred' t' rastal
 a' de' a' vez' da' ou'ev, reu' let lib' ha' e' gat.
 Nit gant ar vez' da' g'uzat..... Ar reu' id' e' ve' let
 ob' en ma'z, evet l'edun, evet l'edun de' ce'rat.
946. An vez, ar vant, ar ye'che, ar molan, a'nd'evant,
 N'ha d'ist' get distribuet d'an ob' egalament.
 Ar'han di, va' br'ois p'oc'us, h'o calcut so' manget;
 v'ch' ha' br'ou, mer'lo' ha' me'v'at. de' me'cesser ar' bed.

- 166
387. Refus anethan homach sa noblesse, hecoutra,
Hac p'liga rengit brema' groot laeron v' d'ouire,
Hac at laer f'iffeta endes an pas arauc:
D'an endere ma'ou e ver lamels an loez.
388. Ne voca get andud chudil an oa Sic'ls em d'amest,
mes resources injert, proculerica fiscal,
A revine ar gouiger, hac aben fin argout
O d'ues chassit brema' an d'ubron d'ues e poue.
389. Et vocadet cot-cauzou, clig ar bocuerien,
Marcha'ourien fait-boutig, rac ar Vallousterin,
Rebut ar bobt, en er gues, o vo brema' en Krauc,
V'baronet ha marginien. O d'ouez, p'ez nobles!
390. Et est chass ar quiguerien en ro d'oues charin
E v'clan Krauc en port i' an scrab ha d'ar rajur,
Forten ar'ers en un d'iez gant faus assignation
Ar pillach ar de Sigor.... Dent an uob ar giro.
391. Va savetai o bee, an d'ue houet brema'
a radites i' o m'yeu hac a reny emigra.
Ha geniet d'istalac'a a erre a l'ed'alt,

- A so b'itel gant anorka p'ivideic arctat
 An oll gargou so gant, hac ar namant
 Eus madoe an Francien ha deus o oll ar haul,
 Carn a zalc'h, d'ann oll a quign, hac ete o daenn
 Oll laer, aurspene groden a li's skoas e kourin,
 Eus menez, oar hac arctant arvez, g'et, hep' d'acclaus,
 Eus d'evocillon ar c'hlerge, ar venoic, an noblanc,
 Madren ar familt royal, ar gre-rantoue civic,
 Hac cent arct anez, na reates d'ar publicq.
 Oll m'arich' nar an taxoe; michanc, ho proarion,
 M'ar ha skani arvez d'annâ neq' d'iminution,
 Nemet en ho p'ugale, ho brasig, ho micheq,
 A renqit da zivoeret d'ra ma creecy ho mizer.
 Eleic' o d'iminui, eo triplet an taxoe,
 O b'andey e r'ez' re nevez, da beurrannu ar r'ez'.
 Dija e eo goulemet ar yalc'h pe ar vez,
 Hac ar pret, na zeu forset, a so evel d'eur
 Eo goumançment g'ula, da lagat ober breud,
 E eo pris ar quic' arctant d'innuic' d'annid,

168

Permettet laze gibier, lamet a such melon,
 Un lemadae Dar bilet, ha dever a mbulin.

597 Ues a maladen bremâ nera get goall rapped,
 Bremâ nan levey ho collier hanongar dre ardest
 Dêch van yuen ha diarchen cundret Van arme;
 Ger mad eo dêch ho putin ha rircus ho chasce.

598 Ubenet ara ab labour, pa na chomdena gues,
 Revinet eo ar chommere, ar beva aco ger;
 Papier eo an old moueiz, ar Junvanton ho fell,
 Hec chous ne chom ganech gen nemet Dactou Dabquill

599. Ubenget eo Dêch ho creun, ha proezet ho para,
 Goude Dastum ho brevat, nen doch mest a netra;
 Ueît ho tad hac ho kened, pe gus Dho pourriou,
 Hec chous, mur en un glêvit, Divoallit D'ra piva

600. Deus ho ge vere er parq, Deus ho gerent neta,
 Deus hoc'h old D'evagourien teulet oves Bremâ,
 A bonu ec'h ellit fiyout en ho pe ra ha migron;
 Uebet ho mest en ti aco hoc'hirpion.

601. Na Dar Bourg mit affet, nae en ger Dar marc'hat,

Me zid got, vanna chiedi, heprear eortificat.

Da aber hoch yman, mar peblait durs halt,

U nes croat ur passeport, en ur wy doch arvelli.

602 U grezen at liberte! an at eodeur en trochez

but greffet d'inas hini an barados terres,

Weten jardin Eden, ne brodui en Pisani,

Ne met ar guplivitye, en trabuill, en s'oujan.

603 Des differans, va breis, etren amgeraren

stare au hini a velamp de g'elbas de emungu!

Etren hanter ar g'icou, etren nos hercande

Eus nebeuloch, men anas, ne den firave de.

604 Abave brema d'agouman, ar revolution,

Don ne garpe chuch'roce, na chuch' religion.

Arlyo durs prenet sojeat, has a anpe'rvad

E'vra g'uell da hepr' hini chomene g'ante d'at.

605 Er ma lense e dantes q'risar prosperite,

E' Scot an experiance, e compreneuve

Och eus g'iet un treg' factus o clary mat'apropos

Un egalite noozur, has ut liberte for.

170

606. En France, en ce temps, ne vous en laissez pas,
 Mes brava au d'ad meschant agas du l'arabes
 En ce an Prince, un tirant, ha par vent en e l'elac,
 Int an cheuta tirantet ha cric'ch eguet chass.
607. Sellit France, en e splendeur, sellit France, en e gloas
 D'indou Louis - Sévargue, d'indan t'berri - Devar!
 Pieu n'ad le beza choquet, na rên' conparéon
 Ette caouti roberysies da verté, ne cur' d'indon!
608. Oh! hauc coranteyas! birvi ara va gaud,
 Louis, pasonjân emout. Ce voa a roue ha bad
 a s'hautes d'ar Franceinien, ha c'adot s'chalon
 a betec andeiz milliguet deus o rebellion.
609. France, a voa s'cot an euor, se j'aus ar joaistet,
 Griguet a ameyen, br' andeud a speret,
 Maguerez ar rouane, merck, ena an d'lis,
 Custum da rin en Europe, pelt' d'ena d'is.
610. Euet goenan en jardin da goursari a met,
 E metet est'ranjourien ha a d'ont ha a bell
 O tout en France, da ober o academiën,

- 61a. Ha da gueneret mudez betec Jesus e guijou,
 An' chommes, an' induitri, an' navigation,
 a rô d'an arshant roulla en peb condition,
 an' eld e deua labour ha barad zebie,
 arshant, deus ~~an~~ zegen, ha repas en eji.
- 61b. Mes boneur an' Francinien, e' f'eciusa' grac,
 an' feiz catholig roman avaa bet ar vis coas
 seul religion o'choutre. O' deizieu avertu!
 an' z' ar z'oujans, Doue! pees e' listraot tu?
 62a. allas! bigen, martez. E' m' a' e' abandon,
 an' itrou diraguen an' eit, an' prison
 ara d' ar' queis bartout beudez disperita,
 Ha ac' dieu d' ar' gretenes aben deg' vloas am' a'.
- 62b. Sauvasc memes evesq, rac' nezous erperuet
 mad' culach d' ar' yaem' an' z'ouj, na coient d' ar' m' er' chet.
 D' ar' re- m' a' e' h' in' p' ires ar' t' ar' g' or' r' uction,
 Ha e' e' r' e' d' e' e' ch' e' z' e' r' tan' ar' r' e' b' e' l' l' e' i' n'.
63. Dre ar' r' e' p' i' t' i' o' n, ar' g' r' e' m' a' r' i' e' t' h' i' r' i' e,
 casset d' ar' s' e' c' t' ar' m' u' n' t' r' o' u ha e' an' in' p' i' e' t' e,

172

Nu deo na stat, na miches, na gen condition
nemet beza hougunde, libertin ha fripon.

616. U cruenta planceur ead'oc'h, leugale!

Peber domach dur perchen! Jan all peber gese!

En diaoues er brezet, persecutes er gues,

Ar beza tu disprijadur ha lechazirer?

617. Amâ gane'ch, va brois, ar char araus andenn,

Ar marq var ho taoutergal, ar breid'oren ar penn,

Ar vatimant beza pilot, ha ar bedraouret.

Bigen gant ho i' republic evurus na vezet

618. Caer oc'h eus distimuli, an oll'aret partant.

Ar boan deus mit a'hanoc'h unan ardo coutant,

pacobinet arifur per gounq ar chouant;

Pa vez tranquil er brovine, un all'ho revoltet.

619. Ar viscoar e meus stêvet'is difficult lezet

Pa vez re'is commandi, e vez lec'h ar uz val;

Seulvun'ez ar stêtre, seulvun'arizpignou,

Seul nebeuloc'h a accoler, seul neis'ha grimou.

620. Adat ar goummançant, tenuit heil'ar he'ro

- Cont' ar goad so d'euillet, ar succach, ar muntron,
 In angor hu rouane, epac mit bloas d'euillet-tu,
 Ar republik, en tri bloas, edeus grôb deg guesch me
 621 Ne ouffe d'anniveri, rac urz so da devel,
 An nouns a'ud so lazet T'oz bloas so ar brez, e,
 Nuc'er re so da laze, evit caout ne beuleb
 a le'e'cunou da abes, pa errou ar greo'st.
- 622 Neuze just ev'ou guelit a vouz eget b'isvoas
 eur cheuneg all o'devel, ar revolt has a' laz,
 Pa vo parlagi ar preiz, ius an injusticeun,
 N'ieu a' douch d'ê'h-tu neuze endee ar profitou?
- 623 Me meus guelit in angor ma cernet a beptie
 eur choad carguet a laëron: an all arjê d'au tu:
 Mes brein'â penaus ar jê? va doue, penaus pa'ê?
 In Piraric, eur deus a' lae'ron eur rouantelozid.
- 624 Eur veasts dent a'ndevret ma vo an all arjel,
 ar me'ic'ar a' lae' urum, v deus droet urum all
 D'o adlaeres a' irre; deu na ell a' k'uri;
 tu dra-se a' so d'ê'h-tu: an dra-mâ a' so d'eu.

174
685

Mar Da madasa an Iles, levean an noblañ,
 Sant caufartel an Distrig, a'hoñ, na gwejat ho lañ,
 Mar an Distrig - unan hojo leñ Da goza,
 Da chartos ive, d'ho tro, un un all d'ho pilla.

686

Marcha eta, va bröis, a reugot ho leñit,
 tba Derchet Ienem laga hep enon, na profet,
 ar chroq a vo d'ar c'heuvo, ha c'hoñ, evit loden,
 Da vo touget an kirtren, ho pezo ar greguen.
 Furium, homicidium, adulterium immundaverunt terram, et
 sanguis sanguinem tetigit. Jer.

Seizvel Guirionez.

Enes d'ar geñer Douer

Propitius sit nobis Deus; non est nobis utile relinquere legem et
 iudicium Dei; sicut eandem altera viâ. 1. mach. 2.

687.

Ordinal ar Franciscan a vor bet replet

178

Da gavit eur d'peret volach, mor biqan ne gred jet
 E nijent gen diéron da skoas evit maistré
 Gen alies a Vanchin da revéna a bro.

628. O Dana! pey dallentez eo trivi ar gommun!
 Pe argant, deus eunne er gaelin-me difun?
 Mont aris, agreiz alla, ha gratis dar gombat,
 Hept gret dre urz pehini, evit riva, na perae.
 629. En seppit ho roulinant e tougent an armau,
 Ho goursoude, gant argant o chepet dar vevre
 Evel ar grinnabot, mouchet a d'aveutagad,
 Pe evel tud counnaret, no deus muia daus vad.

630. Eud dallet, tud d'ar vant, eoulltet a le vi
 Evit pive earet mevel, evit riva combatté;
 Goude ar polbet fidel a meus gret d'ura France,
 N'och eus affet da d'ellaou n'evet ho conscians.

631. Ho roue var an duar, hac ho boue en le
 A outrager d'irrepeit, ret eunje avé;
 Eno ho religion, droajvar g'urmen,
 Ho boue hac ho roue, n'och eus gen da zifen.

- 176
632. Dindan domination munterin or roue,
neuz hini n'annuic' assus, deus evue,
H a. n. e. b. a. t. o. c. h. a. d. d. e. t. d. a. g. o. u. r. n. e. v. i. d. e. t. a.
Gavot tuid n'endint revallat nemot avit pilla.
633. Mes, huc ha pez ar bed. ma da cartagi gante,
Petra' servicho d'oc'h. tu, mar callit hoc' hene?
Or, daonet sus etzet, ma haillit maximou
ar beryonet do brema' o cumbin tu pro.
634. An pruisant, temporet oell, me a gommat.
Pe vez foulet gant justic, c'aveit forumeu differant,
mes doctrin an arviel eo ar quella docten
Da bez' d'ost gouarnemant, memes i republiken.
635. En ring ete da veza esclav d'ar republik,
Dalchit mat da viana d'an Jhis catholig.
Maleur deo'ls anes vevnes. Huc ar pez se tinto'ls,
qement de'cey ho coude avo vaer' ch'annu'ls.
636. An vuzer maleurus ad' i' choas da chent,
a g'ris venjanc, var ro'ch gant daeronal'net,
Der veza terret velt d'ar arvil vidiquez,

- En dekot, belet-morw, soutenar christeres.
339. Ha pa ho-paz, mit buey, e tlefach'e leir
 Da rifeu eaus zeus-ebriot, a varwar d'ho gweua.
 Sevet a ra blas va fem, na sonj'ën e veet
 An diveza christerien deus rassan d'betouet.
338. O Doue all-buisant! Discarquit asantbler
 Harmonys, mar deo-nesses, brozet, ~~gweua~~, gweres;
 Abon d'horfañ a amanto. Contraitet ho justis;
 Mes l'ist ganeouez ho tancjans, hopiz ar gouez glis.
337. Penaus? i renoas ur ar d'ar gouez religion,
 Gant aroun deus undornad'ed soer gouvan'tion!
 Pique arw d'e ar d'weat-se gen extraordinael
 D'ho laezat-hu, va brois, en reuz loeneed brutal?
340. Penaus? N'ind'ev ar d'ruindet nagloas, na melode,
 Na Jesus adorator, na servichez Marie?
 Na den beo sacramanthen? Na ar aron doulajet?
 D'evonin all corf-hac ene eta se lavaret?
341. Penaus? En quis d'an v'chen, pleguet d'ind'an ar yez,
 Pe ar mul d'ind'an e zam, nemet d'untot ne glev,

178

- Hé quelcün dija reulet! Ô pebes dis me gaus,
 Da rugate au flis, Eac'ed' gant en firaus!
 642. Quel lachete que cougret a la qu'ivar ho cont
 Mabeur au ouge r'prouant hac au t'uni d'azont.
 An histot ara r'proue, ha lech'vo da gredi,
 E voc'ib' deus ar firaucinen hac ar fang hac at li.
 643. N'oum p'ed'roue d'hadicous are la'nd' so' cruet,
 H'bac'ev'at' lui furues, sionas, e' p'efeset
 mertroniach at laeron, ~~ev'at'~~ republic' p'ayon,
 Da vlorite ho p'ius legitim' ha' ch'risten!
 644. Soujit ev'at' ne' irlem' lui' ar'gou'v'antion
 Ev'it' net'ra' exp'osi' beuz' deg' million;
 Vete' ma' v'it' en' g'aris, gant' ar' v'ereu'end'ou,
 O'hou' ve' ca'net' d'ar' b'ozet' d'en' em' laza' en' form.
 645. Souit' g'enta, coll' g'endei, caout' ar' e'ot' t'reit' par,
 G'oude' g'ellies' a' bou'p'ad, g'ellies' ar' v'ic'le'ar,
 v'ed' ar' fortuna' d'roye, hac' ev'ezet' g'ou'ha;
 Briatta' en' ass'ou'bles' so' d'ies' da' Harica.
 646. Prosperite' ar' e'ir'ime'ba' d'g'ou'ar' d'is'ual

Grande misère servitot da garrig ren-ell,
 Ar vollen arno brizet gant Doue emmen,
 E vrec'h en em zizarmu hac ho tolo entan.

647. Evel ar poellou evez e lesot, war ha leic'h
 An nater epouvantet, hac entan ar c'herc'h,
 Ho corpa hep sequiter, ho munor exeret,
 Hac ar bed velt en triomp'h d'ho coact perisset.

648. An nennorant r'ochanoc'h divallet war ar laun,
 Hep eur gounee da arza, ha martez hep laun,
 Chommet hep ti, n'atœn, n'evet gant ar bouit
 Ha gouen ar liberte ne vezot ar bitet.

649. Hoc mestrou deus ho velt en pare d'evaz,
 Eur m'ar da lou o redac, netra genda billa,
 Gant hoit avur hac hoc'h ar chaut a guenero an teic'h,
 Hac ho lez, ha breiz, oc'h-unan dindan beic'h.

650. Cetu arz ar profit ho p'ic bet o sellou
 Cabitenet ar revolt ha doctoret angou.
 Promettet mad o deua, gent ma vijent achu,
 E vije franc, ur v'eed hac ar v'ic en lueu.

180

681. O' Franciscien afflijet! gantoch en hien fall,
Da derre huplaneden, generit us raut all
Bessone toeb d'hoeb hini; nec evit tu pure,
Etwannit en tu ma gervit, ring so en daou geste.
682. N'och en nemet us vögen da ellout repari
Hoeb arvanta jou callet. S'bois Dale, m'ho Suppli
Antreit en ho leser, retornit da joue,
Hac implijet hoeb arnou en servich ho tione.
683. Hac ho pec, en nesp ficon, grêt gaou, na prejudic,
Dan noblene, eno madou, no d'ha d'ha d'ha
Ten all avo pardonet, par avo avo avo avo:
Grac, voue hac an omser a reparo ar rest.
684. An bed all avo gonic nocheur roet na lech
Hac occasion d'ar revolt, hac gwen d'ar prit d'och
och oblijet d'ar archa d'ha regitlion,
Hba da servichea contrat d'hoeb inclination.
684. Biscoua goelt d'end d'au noblene, fidelloch d'ar roca,
Preci d'och d'ou d'ha, ne vechen ho pure,
Eguit brema. Hbas givit d'it rei on gredy salon

105

Was gaus vad, ha dilezet parti andralison.

646. Peques Citoyen beuas e uec'blet betee em,
 Ne guezq' oyt, m'eu armet, en bleren deus ho penn;
 Contrel da gaout rebechon, ho po mit amitie,
 Has ala fin mit beuas digant tud ho conte.

647. Massacri tud a eus vro en em rost da r'eron
 Eo micher huguodet so er gouvanion:
 Ober vad ho pardon eus leald proues trouplet
 Eo maxim an Aviel, Dever ar Bourbonet.

648. Francinen, gerent, breudur, ha christenin ouyall:
 Juell eo distrei divezat egret mont erenn d'argall,
 Ha mervet evit mervet, mar ieo n'ellesse de,
 Sant guilon an fleur de-lis marvomp evit ar fe.

649. Aboue ma zeus ranget eadret recourden erenn,
 Evit difen ar justie, ha pourme ar cheinver,
 Biscous eous legatimoch me neu leat difennet,
 Biscous ne vae da dangi g'ellis a d'ar fet.

650. Ha g'astubel ve, Bretonet, evit f'achou ho pro
 renia ar gouidone, Dispene auterieu,

182

- Egorgji e reinitret, l'ana, pilla, voli,
 Ho chom croasiet ho tiraçt heps en em opposi.
661. Piau a velo, heps mirum, i polia e zante,
 Anlevi e rugale, diboleli e gontae,
 Ho n' i' vone a nasinet, an Dauphin en prison,
 A rên de jan e breces gent unob e reron!
662. O kuis! va frinc, gaxouang, an nopta croadur
 Deus arac, ar douane! Pebes di' p'lijerous
 A meun-me Deus hep'allet en prison e sela,
 En reug an grinnuaket! a boan och'eur diegrala!
663. Ho cad paver? hac homam gur, ho moeret vertigun,
 Ho d'ech' ho huanoune an chizet laouante:
 Collet o'deus a beuz, hac heulezet minar:
 ar brosidane, e unam avo ho curator.
664. S'echit ho tactou, va mestr, ho finisset ho caon,
 Ni vorvo, pehep' eale, ho tirantet den traon
 A Serviche va scabet s'ech' da vont var heu traon,
 Da largat rên an justie, hac ar religion.
665. Mes, petra a glevanone? En spoveron lent hayen

à rec en ho coaziet hac afix an termen.

Deus ho peuz invocant! Vadorn' arrêt amâ:

On natut so revollet... achuomp. Darina.

666. O Doue! ne ann pelloch peha da regeñ,
 A patiantet da souffr, pe nery den em vengji;
 Gousoeude réion, enor, justic, ha courciauc,
 Oll a ur vaeg e erion! Kenjav, so ret... vengjav!

667. Ne gaffac'h get eur familh var Douar Breiz - Set
 Ne mâ an affliction, e'hoi agoll ho jugent,
 Me vazac, e'hoi ho priee, hac un all e vara;
 Pez-tini en e gwever en deus calz da oceta.

668. En eur mouteur get commun evije grêt goechal
 ProceSSIONOU publicq ha reunion general;
 Soelet e vije benediz ar bobl en ition
 Prosternet Seten Douar ha beezet en daelou.

669. Met n'o deus, an Frauciser, pelloch permission
 Den em gourali memes dre ar religion,
 Paent eo eta, verbois, hac euticout en goulz,
 Wan oll deus den armer, parni deus gen recour.

184

670.

Waar hoe liever unoeser Sarbabb en am sevel,
 Senjan, da Brevisien! Doent ee en em Dirquet,
 Deb christen arde Sainwid, ja attoojer anfe,
 Deb souard a de mervet da venji e roue.

671.

Am olde interestet, der gaus a de common;
 Me zeus miid da venji nabue, na portun;
 Pret ee en em Disober, corrupto deeb ergouke,
 De us a over wouren noue ha bawrenin ku pro.

672.

Zeigen, oue, eur roue, Aranc, ma vo en upros;
 Drey ar feig catholig, birvigen barades.
 Mateur e to, dan den lach a rathis e roue;
 e Brassoeb mateur dan christen a roue, de roue.

673.

Ar mör wroep hep mare, huc areet hep seledor;
 broster e war an dauw, huc ar perget en oet;
 Gent ma chensst adantiment na va religion:
 Gouis catholig em ene, royalist em skaton

674.

e Beza so e huc vuerbonet, Mo met unon a re
 instruat eut d'aric dre an aeverite;
 e religius auctan; ne wuffenprogete nach

- Exit ho p'ruic, Nat'oret, Nive L'uis! C'irivach!
 675. Pellon, e stretonet vaillant, gant ar zoc'ard en ven
 Hoc armet a signar bras, p'aresit en d'act'ion;
 An'it eus ar victor p'ell so deus ha g'ernet,
 En un d'urn ar vas regat, en alb an d'iviet.
 676. Grav'it vas ho qu'itton an Doue ha ar r'ave
 Ha d'it'oe eger p'ecius con'p'om'it ho que.
 D'evit e d'og'ine, D'ev'ent'it, p'uz'it'it eger,
 C'ir'it e g'om'it ar victor, ha call ar d'aradon.
 677. En g'embat, Doue memes, exit gl'eur e h'ano
 A b'ev'oe-unan. An h'ug'nod d' d'ro
 A mel'pot h'ean a d'pou'ron a g'emeret ant'ach,
 Pe, ar rem'ors en galon, eus en em'enta d'ach.
 678. Fin eus saoud' d' h'ug'not e e g'ov'ation,
 Ab'ern'it ara r'ing'at g'ir'ic a d'ev'ision,
 Mes ch'ov'it memes, e co'za, ar v'ict'or'ic,
 Ha recom'p'ent a h'uret, ha mare g'racius.
 679. O Doue en arm'eur, ha d'it'oe d'ou'v'ant!
 H'eg' p' a s'ist'ant, p'eh'ini e s'omb'at'it en d'ant,

186

voit ho peunos I'hon armoù, s'entenit hoùs I'lis,
 hea c'ouvenit var an tron heritour Sant Louis.

680. Grit Santloot ho pecc'hauc, da adverrouer ho cloar;
 Lagit-èn en ho presanc, I'ca fenta eret coar,
 Grit Santloot ho madale, I'ho rugale fidel;
 voit ar greoc'h en hon amzer da Franç, I'ho treiz-izel.

681. O Douar a treiz-izel! o brê gen deuret!
 Portiou gen precius, I'oudeé abandonet!
 avanc ara va bleazion, en r'chauc, mar ho greden,
 etter merret a rin coulant, m'hañ bez ar mornat-mañ.

682. Franç a so c'hoar catholig, I'ho traouez g'g'g'g'
 ar bobl a ree I'an pardon; ken tit ar partout,
 Ne gl'evet a bez cotizemet cantig a joa,
 an bevenn sacerannus, vives vive hec' lin!

683. I' d'inniq'et ara vo an heur minn be ur deuet g'g'g'g'!
 Dispreset I'ha Doue! neuz e deus va bleazion.
 N'hañ be get hirroch bech da vout I'an curador,
 Pe me get I'ha treiz-izel, pe me get I'ha the-sauz.
 Det nobis juvenitatem cordis et p'iem pacem in diebus nostris. Eccl. 10. ~~...~~

Abais D'ar i Jobs Fidel
Epædar i Bersecution.

~~4^{ti} d'ar agiter.~~

4^{ti} d'ar agite, et confortetur cor vestrum, omnes qui speratis in Domino. Psalm. 30.

834. O va urphelinet pæour! va farrossins!
 Mar coez etre ho labourer ar charité-mâ en dreiz,
 Disqit principalamant ha gait uttaulion
 D'ar pey ameus lavar et var ar religion.
835. C'hoi'c'hoi, tadoc ho mamoc, mertron ha mestrog,
 N'ho salver get D'ambrezet; me vour oc'h ablijet
 Da chom van ho tegez, mes m'ho deplis en gæs
 D'oit dous an oll vertezjou an exemplar an d'evit.
836. Na respartiet leger, aruet agarro,
 D'oug feiz an Ili's romen. Ne zot jaues vardro
 Offitou an touerrien, ho jugal ha ekau;
 Partoret oc'h d'ho famill; ho vili's ec'ho ti.
837. Da sub, en couly an offit, en communqit pedon;

188

Encl' emmit grat' l'icija en gement a seren
 A celebret en deis - se. Dreist, pe b' tra g'rit regis
 Dime pe deis g'uech ar s'izun d'ho lud ar e'katheqis.

688. - Nadez'it ha mugale, ha g'rit d'ê abredic
 Enaout ha beza fidel d'an Iles catholig
 A prostolig ha roonen, en m'is a belini
 Ho impossibl d'ar c'hristen en em savelais.

689. - D'ar scollion national, na d'ascal an i'ntre,
 Na g'arrit g'et anezo. N'en deo g'et a brolu
 I'et dezo beza savant, mes, carit a serchen
 Ha g'out servic ha doue, no deus affer a guen.

690. - Pa g'avint tud vertegus, test a d'ad emelli
 En prevauc, catholiget, ha g'ant na vo liivi
 Doue an ampeche m'ev'achon o'c' b' oppos anezo,
 Stant da suppli formu au Iles goude se

691. - Observit an Vigilan evet ar Chorais,
 Ha gement solemnite a viret an Iles,
 Nun par an t'ugmad'ach a r'ev en Decadore,
 Haac. aller g'et a haubler servic ha Doue a'ulhon.

187

692 Den em reconcilia, lagit ho paca da gl'ia
 ho belez fidel beua, hep gortas anzer d'azq;
 Ho ma nazens; dre valeas, hini dre ar choubre,
 Communido agelon, cōvestait ouz Doue.

693. Hest ans unamiter, pe maouez gerico,
 roit support has astant, mes serrit heginne.
 Bezjo p'ez da requie, martez, profetes,
 Ho figelle amptant. Na ontent addeet.

694. Hec he p'ez da restati, menez inlaouen,
 Na brevit get aradee digant an Nation.
 Hec eo restati, gendeve dar perches;
 Maou goal aquisitet ne prosperant begen.

695. Promette mes git paca ho p'eadees en archent
 Lest ar paper agotez, Enfein m'is cheas etouant
 ive git d'ech, gut ive, Mirat ho mand'ajou
 Da bacc ar e republic, p'ann rogen gajou.

696. Evit, m'ar bez posselt, anbersecution;
 Hec p'ez p'ez arretet, gant reination
 Et virus ho parnerien. Ho coeller arretet

190

So ar medh' a deuvichil hoc ho couseine, vad.

697

Na drocblit get kusperet da essa gant penaus

Na petra Da lavarit e vit d'isen ho caus.

Drudant euet a d'erpant, d'ous e oter goadmet,

D'andant a greiz a lou, hep d'ineill den a bat.

698

Lavarit o'h catholig, ha na lavarit gen

v'ar ha be'h, ha he p'erpout da g'uestionad' d'ar.

Gen lemit digant D'ieu, hervez la c'omette,

inspire d'c'h respont'haou eou veud'haou d'c'h

113

699

Mar be'h neuz eou euet eub'ic'haou d'c'h

Com'p' d'c'h, mar be'h euet d'ign a d'erpout,

O d'ic'haou d'c'h d'c'h! reuit g'lar da z'ou,

ha g'rit g'ouernant sacrifi' ho p'ue.

700

Ma euet an d'c'h d'ign p'out d'c'h d'c'h d'c'h.

D'c'h d'c'h! d'c'h d'c'h! d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h

An d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h

Ne z'ous d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h

701

Ar d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h

D'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h d'c'h

191

- Me t'no d'èch m'avech m'avech, ha b'ègen, m'avech t'avech,
 Me souff'chè c'avech t'avech m'avech t'avech t'avech?
702. Gant joo e l'effach d'èdal, t'avech t'avech t'avech t'avech,
 Souff'chè t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech;
 Sei b'ègen t'avech t'avech; è mit t'avech t'avech t'avech
 T'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech!
703. Ma ve sap'èblech t'avech t'avech t'avech t'avech,
 E vent t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech;
 Rac t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech,
 T'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech.
704. Coulye t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech,
 T'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech
 Da souff'chè, n'èch t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech,
 A t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech.
705. Euz p'èz t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech
 T'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech;
 Ha t'avech, t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech,
 Ha t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech t'avech.
706. Hartit'èta, t'avech t'avech, t'avech t'avech t'avech t'avech.

198.

Deb l'ha erit ar gembat. Ne glit ho uñciant,
 Pedit Dime da Derric ho coall habitejian,
 Menoncit, iñicial, I'hoñch adach Dan maadme.

199.

Abreleuit atregot's ar chevide vrasa,
 Anzer ho erunnamant marlege a d'osta.
 Encourajit ho p'cedent, ho stouletit ar re
 a do, siouas de, rirget da Drakista a r'fe.

200.

Un dra a meus da cheudeu, has a recommendant:
 Biritit, me ho supple, exortit ar regl'au,
 Exerciten e chever an offi' a b'ados;
 Un amezec vertupus ho breuit' an t'ezot.

201.

Atlas! p'adme ar cheleuid eoa ar brassa d'anger
 ha vout hep sacramenti. Difficil egeres
 ho r'beleg maé da ober un gois govestion,
 iñicial en anzer an correction.

202.

Me voar erit en ferveur un gois agouisant,
 Sant aoun un rizerperre, an glisa gousant
 ho t'ezot de absolvi un b'aleg sermantet,
 Da r'eo impossabl d'azer caout t'ini all ebet.

711. Mes, remet en absolven, hez ^{nez} Sacrament ~~alt~~,
 Na ell an Den da receo digant verbeluz fall,
 Na choas dirualt da veza pervellet ganta,
 Na rei sujet da gristen den en scanvatore.
712. Eur prius, a vae goelt gantañ gochalt souff' armara
 Ha cedi e grometen, eget mavae receo
 Er communion decer daouarn e verbeteg heritiq,
 Grae, dan neb calaqueo e exempt en praliq.
713. Evidoc'h-tu, pa deuzo c'houed doct' afflijz,
 Sonjit d'indan d'ara Doue en em humilia,
 Ha gendennit digantañ grae, ar Sacramentou,
 Ha n'ho pey, get en effet an bonneur de receo.
714. Ar mare hep eur pilot a do eur goal bassact.
 Mac à tiri, na Doue! ara breuiâ nauffract!
 Mes, hep eadec presumption, m'ho coigec, na ho jec,
 Ho tad a vo ho parner; na ziseperit get.
715. En merita e pen-christ laqit ho confiance;
 Gant ur gred euet ennes begit en atherans,
 Fied et ocl' bet d'e Iles, fied et evede Dro;

194

Meuricore a glangit, m'irerionu tempo.

716. Mes ar goualcidion karfet, en de sot a broluen,
 D'icist p'eltra do me-mes; tellan'ha na el don
 Meritout eun deurt faueur; mes en ne de iwe.
 Dirfiand eura buissanc, na ma e les d'oue.

717. En speret a buigen recevit ho clemeit,
 De expia pechejan ho puez, broumet.
 Red'ouel lit hoit esperanc, nevezait ho fe,
 Ha g'rit aliez a laoe a garante, Doue.

718. Hoep garles na vez, aru hoit auget d'inega,
 De vo p'ocent l'etormanti, goualcenit da guenta
 Seruant eour ho jugate, ma vont are are
 Catholiget eue led'ouh karfidet d'ar gouit fe.

719. Po'euzo e'ed'ouh anevire caoc'ijou poau g'ouev,
 En ho torn ar g'ouit fe, p'ogit e'nev'ed'ouh z'ouev,
 Haec ho p'ocunice un'it mit gant re e b'assion;
 En eun excitet meuz d'ar gouit g'ouit'ed'ouh.

720. L'ouarit gant eoufians, ha gant turf'ed'ouh p'arfet
 D'ed'ouh e'ed'ouh-ueua: Na Doue, na nam'ueua e'ed'ouh,

198

- t'eh anga v'ra va é'winne ha va é'inglamant,
 k'eh l'it get é' a b'essa van é'ofet Sacrament.
721. É'et l'eur paratilité, é'am g'aché es p'incin
 Ne m'erdon, mes, van Doue, é'houi so ur médicin
 H'ep applica remjoe a rent d'alo an oll;
 Sellit vejin a é'rué, hon'iam l'it get é' a g'elh.
722. Me ho e'er a vir g'aton, has a do g'las'haxet
 Da véja l'et un moment m'emes h'ep ho carot.
 Ho madeles inf'ruit, va l'oué, Sacri'leob,
 Ho l'oué d'ou ha va m'alis am e'lon b'ep'it g'och.
723. É'v'ous é' m'emes me g'allet anc'oues o'ch va g'ou?
 Ah! n'ho poue g'êl em é'heves biscoas m'ues g'ebmat,
 Va é'roui, va é'roueriv, ha dig'ess é'am p'enna
 É'co é'hab, é'ous ho car'pt'anc, an obj'et saubla.
724. É'houi es an ur é'teruel, an m'estr'oll b'essant,
 Souron an b'efecti'ou, ha me p'oult' h'a neant,
 A m'ies troublel an ur g'ek, m'ant é' t'ho serv'icé,
 Ha no g'lijet é'ho car'ent evel un in l'oué.
725. Bardou, sa é'bert' b'inniquet; an véz, an g'arant.

196

Heac an nemus astambles a accups ma ene,
 Illec vocas eio ret ur mirast v'leot d'au se quilla;
 Me reu mirast evioch ado no hat adra.

196. Carriet, sejit : abes ma, nem deaget ad e'blloe,
 Me roccu d'ho coll, va d'vne, ara d'in soquilt d'adon;
 Chaliuant ar v'clon, a acceptan memur,
 Et ac ho justie, a garian e vet ho m'aveles.

197. Conjic en ho exauderet, ha dre adoption
 Unan deus ho pugale, va chine, va chaution
 In genus christ e unan, ho Mab m'ua caret;
 Nen doch e'it re fusi ultra ene reget.

198. Kau, beirigen, vaduer, deus ho misericordie
 Va ena nazire que n' p'ra uices e'it d' support
 Genus va m'icatus; man'ce bras va f'ebet,
 Extranoch eio v'clon, va accou'ade sp'el.

199. E'evolvet ouen a v'ruia; cousto d'in agourto,
 Da Dreueu en ho servich arret deus vad'igion.
 Va S'icocrit, n' ho supplic, da chom ho pres fidel,
 heit, en ho carant, beva, souffr, ha mo'uet.

1894

730. Fraç Doupp, en heus de veiga, Jagaout en l'horre ch'horlon,
 Orbeurs and peret-dantel, un dort contritida,
 Juleunamp-hi aureina, De beedunao ferrant,
 N'ac erit mervel ex fat, bevonp saute lamant.
731. Pedit erit au flis, yunit, qrit seuvrou met;
 Un dorn edous ho scâet a st s'hoas ho cuellâc.
 Serejou ar Brovidanc a to curzet ouy'eb;
 Sa vez branna a braget, a vey l'osta dar pev'eb.
732. Na soujân ho coeli' ch'hoas, gant joare terangliz
 Na ch'lebia va duccelag ad; mes, allar! ouel jiz
 E red aneo au daelon, pro soujân qiniade;
 Pardou'eb diu, na d'oue, a n'emp'ladoue, -nâ.
733. Da Sactagi un nebecu va ch'la'ch'us naturel,
 Preonp, en presanc, d'oue, promesse multeel
 Da off' ho sacrific' aec ho b'oud'z or'eron,
 Me vidou'eb, bugule, ch'ou'eb erit ho person.
734. Na est'ation de par' an i'it vey equite,
 Ne met erit un auger, en baracor d'oue.
 Ne p' Dale en em ve'lfoupp, ha cete trement

198

Exit, Doulou, nechanant, est beucillon a shee.

195

Amnach, ta, nombrie bian, ho tad a blich gantou
 Die Dôch e romantelz, An Deu jist an be d' un
 A reuz beza e prouvet, evet ma reuz an acou
 Breman Die D'ân an fornic. Adieu, beuzale. haou...

196.

En haou an D'oe, ar Mab, hat ar d' parat - sautel,
 Un D'oe an tie ferson, a be hui an eil
 En Deu souffret e vidamp maro ha passion;
 recevit, Deu va exit, va benediction.

memor esto (Domine) congregationis tuae, quam
 possedisti ab initio. Psalm. 73.

Fin.

Hereticum hominem post unam ^{secundam} et ^{tertiam} correptionem derelicta. Act. tit. cap. 3.

non assuetas nomen Dei tui fructu.

Corrupti sunt, et abominabiles facti sunt in iudiciis suis...
 non est qui faciat bonum.

Scati qui persecutionem patientes propter iustitiam quoniam
 tuam donam, quis scit? nisi tu Pa del'is supination... et
 sic correcti sint semita eorum qui sunt in terris et tibi plures.

Didicerunt hunc Sup. 4.

Dixit insipiens in corde suo; Non est Deus. Psalm. 52.

Benedicimus Dominum qui tribuit nobis intellectum, Psalm. 118.

Complures, Dominum legiflatorem super eos; et sunt gentes quibus
hæc sunt. Psalm. 119.

Viderunt omnes terminum ^{terre} salutem Dei nostri. Psalm. 97.

Obedis appetit. Deo magis quam nobis, Act. Cap. 5.

Ar. Parisianes.

Nos autem galles.

1.

Pobl eus a Franc; probt, teuna gourach,
Dat liberte oll doreded;

Uomp est impuset an esclavach!

Ni a gri: Berjings soudarded!!!

Cractal, Paris, bars en e memor,

& Deus caret e chri a enor;

Dav, a vougadou,

Har o chanonieu,